

instruction manual

**eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
navodilo za uporabo
návod k použití
uputa za uporabu**



FKK 2100



Made for Europe



SOMOGYI ELEKTRONIC®

figure 1 • 1. ábra • 1. obraz • figura 1. • 1. skica • 1. skica • 1. obrázek • slika 1.

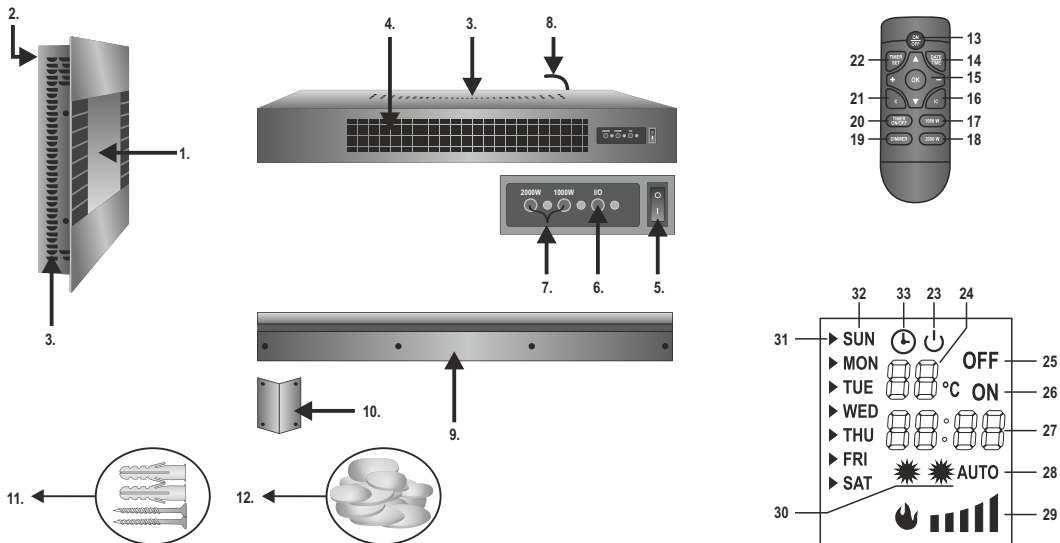


figure 2 • 2. ábra • 2. obraz • figura 2. • 2. skica • 2. skica • 2. obrázek • slika 2.

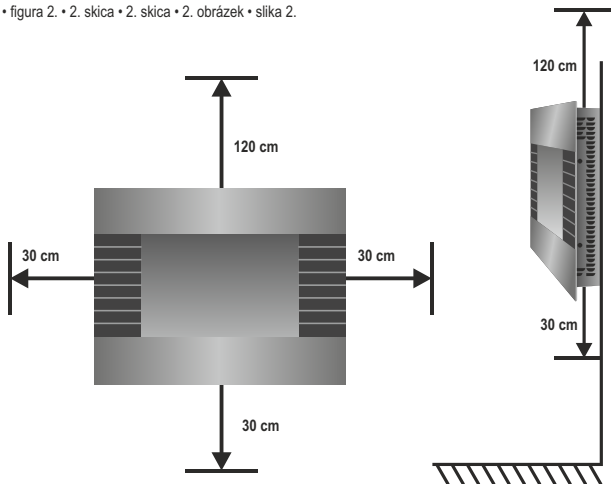
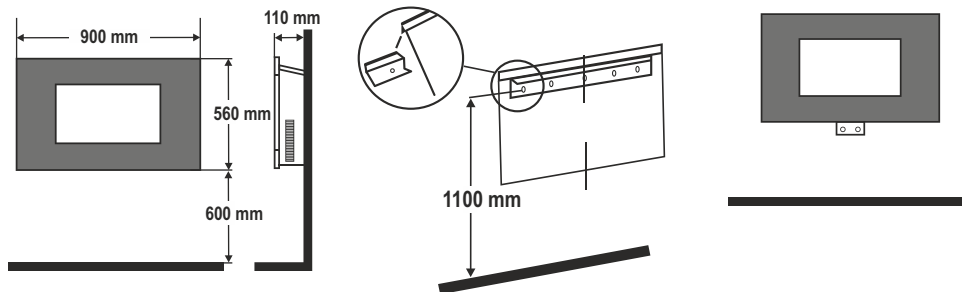


figure 3 • 3. ábra • 3. obraz • figura 3. • 3. skica • 3. skica • 3. obrázek • slika 3.



Before using the product for the first time, please read the instructions for use below and retain them for later reference. The original instructions were written in the Hungarian language.

Children below the age of 3 years should be kept away from the appliance, except where they are under constant supervision.

Children between the age of 3 and 8 may only switch the appliance on/off provided that it has been set up and installed in the normal operating position and they are under supervision, or have been instructed how to operate the appliance safely and understand the hazards associated with use.

This appliance may only be used by persons with impaired physical, sensory or mental capabilities, or lacking in experience or knowledge, as well as children from the age of 8, if they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety and they have understood the hazards associated with use. Children should not be allowed to play with the unit. Children may only clean or perform user maintenance on the appliance under supervision.

WARNING: Parts of this appliance can become very hot and could cause burns. Extra care should be taken when children or handicapped persons are around.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. Make sure that the appliance has not been damaged in transit! • 2. Mount the appliance only on vertical surface! • 3. When locating and mounting the unit, please take into account the wall material and its bearing capacity! • 4. Never locate the unit directly in corners and observe the minimum locating distances indicated in Figure 2. Always observe the health and safety regulations valid in the country of use! • 5. Before powering on the appliance, make sure it is fixed stable on the wall! • 6. The appliance should be used as intended for heating air, not for general heating purposes. • 7. The stream of hot air should not be directed straight to curtains or other flammable materials! • 8. The grill covering the hot air outlet can be hot! • 9. Do not locate near flammable materials! (min. 100 cm) • 10. Do not use in locations where flammable vapors or explosive dust may be released. Do not use near flammable materials or in potentially explosive atmospheres! • 11. Operate under constant supervision! • 12. Do not operate unattended in the presence of children! • 13. Only for indoor use, in a dry place. Protect from humidity (e.g. bathrooms, swimming pools)! • 14. It is PROHIBITED to use the unit near bathtubs, basins, showers, swimming pools or saunas! • 15. It is prohibited to use the appliance in motor vehicles or in confined spaces (< 5 m²) such as elevators! • 16. When not planning to use the unit for an extended period of time, switch it off, then remove the power plug from the outlet. Store the appliance in a cool, dry place! • 17. Power off the unit every time before relocating it! • 18. Do not lift the appliance by the glass front panel! • 19. Do not locate the appliance directly below a wall outlet! • 20. If any irregular operation is detected (e.g., unusual noise or burnt odor from unit), immediately switch it off and remove the power plug! • 21. Make sure that no foreign objects or liquid can enter the unit through the openings. • 22. Fragile! Handle with care, the broken and cracked glass can cause injury! • 23. Protect from dust, humidity, sunlight and direct thermal radiation! • 24. Power off the unit by unplugging it from the electric outlet before cleaning! • 25. Do not touch the unit or the power cable with wet hands! • 26. Unwind the power cable completely! • 27. The appliance may only be connected to properly grounded 230 V ~/50 Hz electric wall outlets. Circuit has to be protected by a 16 A circuit-breaker. • 28. Do not use extension cords or power strips to connect the unit! • 29. Do not lead the power cable over the appliance or near the air in- and outlets! • 30. Do not lead the power cable under carpets, doormats, etc.! • 31. The appliance should be located so as to allow easy access and removal of the power plug! • 32. The unit is intended for household use. No industrial use is permitted!

INSTALLATION

Two persons are required for unpacking and installation.

The glass front panel is fragile! Handle with care, the broken and cracked glass can cause injury!

1. Before switching on for the first time, carefully remove the packaging material taking care not to damage the appliance and power cable. Do not install the product if it is damaged in any way!
2. Choose the wall surface for mounting the fireplace taking Figures 2 and 3 into consideration. Please take into account that the length of the power cable is 1,7 m.
3. The unit may only be used indoors in dry conditions!
4. Do not locate the appliance directly below a wall outlet!
5. Remove the protective foam padding from the product and put them back into the carton, in their original location. Place the appliance on the carton laid onto the floor with the glass panel facing upwards.

6. Remove the glass panel from the heater by sliding the glass panel toward the switches. Place the glass panel in a safe location, away from where the appliance is being assembled. Do not remove protective film from the glass yet.
7. According to Figure 3, fasten the wall mount (9) horizontally to the wall at the desired location using the included screws and dowels. The recommended 600 mm installation height is not mandatory, however, the minimum height of 300 mm above the floor must be observed! The wall mount should be flush with the wall. Please take into account the wall's bearing capacity!
8. Using the 2 included small screws attach the lift-off prevention plate (10) onto the bottom of the heater so that the plate is flush with the wall surface.
9. Hang the heater onto the wall mount!
10. Mark the screw holes of the lift-off prevention plate on the wall.
11. Remove the heater from the wall then drill holes of appropriate size to accommodate the dowels into the wall. Insert the dowels into the holes.
12. Hang the heater back onto the wall mount then fasten the lift-off prevention plate using the screws.
13. Make sure the device is stably placed on the wall!
14. Place the provided river pebbles in the appliance.
15. Hang the glass panel onto the heater at the two fixing points on either side.
16. Verify that the unit's mains switch is in the OFF "0" position!
17. Insert 2 pcs AAA size (1,5 V) alkaline batteries into the remote controller. Insert the battery considering the polarity!
18. Plug the unit's standard grounded AC power cable into a grounded wall outlet. Now the unit is ready for operation!



Caution: Risk of electric shock! Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.



In the event that the power cable should become damaged, it should only be replaced by the manufacturer, its service facility or similarly qualified personnel.



Meaning of symbol on appliance: **Do not cover!**
Covering the unit can cause overheating, fire or electric shock!

FEATURES

electric built-mounted decorative fireplace with built-in fan heater for heating the atmosphere of indoor premises • attractive flame effects • tempered glass / mahogany-look wooden front panel • energy saving LED light source • adjustable brightness • electronic thermostat • weekly program • adaptive ON / OFF control • switchable output stages (1000 W / 2000 W) • blow out point on the top • overheating protection • remote controller included

STRUCTURE (Figure 1)

1. glass / wooden front panel • 2. heating element • 3. cold air inlets • 4. warm air outlet grill • 5. mains switch • 6. ON/OFF button • 7. heating stage selector buttons • 8. power cable • 9. wall-mount console • 10. lift-off prevention plate • 11. screws and dowels for mounting • 12. pebbles

Functions of remote controller buttons:

13. ON / OFF switch • 14. DATE / TIME (date/time button) • 15. ▲, ▼, +, - OK (selection button) • 16. IC (automatic mode ON / OFF) • 17. 1000 W (heating stage selector) • 18. 2000 W (heating stage selector) • 19. DIMMER (flame effect dimmer) • 20. TIMER ON/OFF • 21. C • 22. TIMER SET

Display:

23. ready status indicator • 24. measured temperature / set temperature / program number • 25. turn off timing • 26. turn on timing • 27. time • 28. automatic mode • 29. flame effect brightness • 30. heating level indicator • 31. cursor to select days • 32. the days of the week in English • 33. active timer

OPERATION

The appliance can be operated using the push-buttons located on the top or using the remote controller.

The unit may emit a slight odor when turned on initially, which is not a malfunction. It is harmless and evaporates quickly.

Set the main switch (5) to the I (ON) position. The unit will emit a short beep.

The appliance can be switched on or off using the I/O push-button on top of the unit.

By being switched on, the flame effect will begin to operate only, without any heating function. Holding the I/O button pressed will toggle among five brightness settings for the flame effect. The built-in fan heater can be activated in two stages, 1000 W and 2000 W by using the push-buttons. Pressing the same buttons again will switch off the corresponding heating stage. The appliance can be switched off anytime using the I/O push-button.

The ON / OFF button (13) on the remote controller functions in the same way as the I/O button on the appliance. The 1000 W and 2000 W buttons (17 and 18) on the remote can be used to switch on or off the corresponding heating stages. The currently selected stage can be checked on the appliance. The DIMMER (19) button can be used to adjust the brightness of the flame effect in 5 increments.

To set the date and the time, turn on the unit with a remote control ON / OFF button (13), then press the DATE / TIME button (14). First select the day, by pressing the ▲, ▼, +, - or ▼ symbols of the selector button (15) on the remote. Press the DATE / TIME button again (14), then set the clock using the selector dial "+" and "-" buttons. Press the DATE / TIME button again (14), then set the minute using the selector dial "+" and "-" buttons. Press the selector button (15) to store the set time by pressing the "OK" symbol.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday

Press the IC button on the remote control (16) for **automatic heating control**. If "AUTO" (28) appears on the display of the product, the automatic heating selector is activated. Depending on room temperature and set temperature, the appliance automatically selects the heating stage. To set the desired temperature, press the "+" or "-" symbol on the remote control selection button (15). Press the "+" button to increase the temperature by pressing the "-" button to reduce the desired temperature in the range of 15 °C to 30 °C. Press the remote control IC button (16) again to turn off the function, then AUTO (28) cannot be read on the display.

Timer function, adaptive ON / OFF control

The unit can store up to 10 programs at the same time, for each program you can set the on / off time. The maximum length of each program can be set to 23 hours and 50 minutes.

The product has adaptive switch-on regulation, it is able to predetermine the optimum time to start the heating process and start the heating process in order to reach the set temperature at the desired time.

Set the timing

1. Press TIMER SET on the remote controller (22)
2. Use the "+" or "-" symbols on the selector button (15) to select the program number (24)
3. Press TIMER SET on the remote controller again (22)
4. Use the ▲ or ▼ symbols of the multi-selector (15) to move the cursor (30) to the desired day (32) and press the "+" symbol to select it. Press "-" to remove previously selected days
5. Press TIMER SET on the remote controller again (22)
6. Use the "+" or "-" symbols of the multi-selector (15) to select the turn-on time (hours) (27)
7. Press TIMER SET on the remote controller again (22)
8. Use the "+" or "-" symbols on the selector button (15) to select the turn-on time (minutes) (27)
9. Press TIMER SET on the remote controller again (22). The display will show "OFF" (25)
10. Use the "+" or "-" symbols on the selector button (15) to select the turn-off time (hours) (27)
11. Press TIMER SET on the remote controller again (22)
12. Use the "+" or "-" symbols of the multi-selector (15) to select the time off (minutes) (27)
13. Press TIMER SET on the remote controller again (22)
14. Use the "+" or "-" symbols on the selector button (15) to select the desired temperature (24)
15. Press the selector button (15) to save the program by pressing the OK button.
16. Use the TIMER ON / OFF button (20) on the remote controller to activate the timer function. When activated, the display shows the timer indication (33).

List of scheduled timings

1. Press TIMER ON / OFF on the remote control (20).
2. Use the "+" or "-" symbols on the selector button (15) to see the switch-on times assigned to each program.
3. To display the turn-off dates, press the ▲ symbol on the selector button (15), then use the "+" or "-" buttons to view the turn-off times assigned to each program.
4. Press C on the remote control (21) to cancel each program.

The built-in energy-saving, electronically controlled LED light source does not require replacement, cannot be replaced.

In the event of overheating, the **overheating protection function** will switch off the unit, for example, when the air inlets and outlets are covered. Power off the unit by unplugging it from the electric outlet. Allow the appliance to cool (for at least 30 minutes). Check whether the air inlets and outlets are obstructed or not, and clean them if necessary. Switch on the unit again. If the overheating protection activates again, power off the unit by unplugging it from the electric outlet and contact the service facility.

After use, please turn off the appliance using the main switch (5).

CLEANING AND MAINTENANCE

In order to ensure optimum functioning, the unit may require cleaning at least once a month, depending on the manner of use and degree of contamination.

1. Switch off and power off the unit by unplugging it from the electric outlet before cleaning!
2. Let the appliance to cool (for at least 30 minutes).
3. Use a vacuum cleaner to clean the air inlets (3) and outlets (4)!
4. Use a slightly moistened cloth to clean the unit's outer surface. Do not use aggressive cleaners. Avoid getting water inside onto the electric components of the appliance!

TROUBLESHOOTING

Malfunction	Solution
The device does not turn on at the set time.	Active adaptive switching control – not failure.
The appliance does not heat.	Check the power supply. Check the information written at section of overheating.
Flame effect does not work.	Check the power supply.
The overheating protection activates frequently.	Clean the appliance.
The unit does not respond to the remote controller's signal.	Check the remote controller's batteries.

SPECIFICATIONS

power supply:230 V~ / 50 Hz
heating power $\dot{Q}_{\dot{S}}$:1000 / 2000 W
LED light (not replaceable):10 W
IP protection: IP20: Doesn't protected from ingress of water!
dimensions of heater:90 x 56 x 11 cm
weight:16 kg
length of power cable:1,7 m
noise level:48 dB(A)



Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES

Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

H elektromos fali kandalló

FKK 2100

A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült.

A 3 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak. A 3 évesnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak ki/bekapcsolhatják a készüléket, feltéve, ha azt a normál működési helyzetében helyezték el és telepítették, valamint felügyelet alatt vannak vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból adódó veszélyeket.

Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását.

FIGYELEM: Ezen készülék néhány része nagyon forróvá válhat és égési sérülést okozhat. Különösen vigyázni kell, ha gyermekek és kiszolgáltatót emberek vannak jelen.

FIGYELMEZTETÉSEK

1. Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során!
2. A készüléket kizárólag függőleges felületre szerelje!
3. A felszerelésnél vegye figyelembe a fal alapanyagát, teherbírását!
4. Ne helyezze közvetlen sarokba, tartsa be a 2. ábrán feltüntetett minimális beépítési távolságokat! Vegye figyelembe a mindenkoriban országban érvényes biztonsági előírásokat!
5. Mielőtt áram alá helyezi a készüléket, győződjön meg róla, hogy a fűtőkészülék stabilan van a falon!
6. A készülék rendeltetése szerint csak a levegő felmelegítésére használható, általános melegítési célokra nem.
7. A kiáramló meleg levegő ne irányuljon közvetlenül függönyre, vagy más éghető anyagra!
8. A meleg levegő kivezető nyílásnál a rács forró lehet!
9. Ne helyezze gyúlékony anyag közelébe! (min. 100 cm)
10. Tilos ott használni, ahol gyúlékony gőz vagy robbanásveszélyes por szabadulhat fel! Ne használja gyúlékony vagy robbanásveszélyes környezetben!
11. Csak folyamatos felügyelet mellett üzemeltethető!
12. Tilos gyermekek közelében felügyelet nélkül működtetni!
13. Csak száraz beltéri körülmények között használható! Óvja páras környezettől (pl. fürdőszoba, uszoda)!
14. A készüléket TILOS fürdőkád, mosdókagyló, zuhany, úszómedence vagy szauna közelében használni!
15. Tilos a készüléket gépjárművekben vagy szűk (< 5 m²), zárt helyiségekben használni (pl. lift)!
16. Ha hosszabb ideig nem használja, a készüléket kapcsolja ki, majd húzza ki a csatlakozókábelt! A készüléket száraz, hűvös helyen tárolja!
17. Mielőtt mozgatja a fűtőtestet, minden esetben áramtalanítsa azt!
18. A készüléket az üveg előlapnál fogva emelni tilos!
19. A készüléket tilos közvetlenül hálózati csatlakozóaljzat alatt elhelyezni!
20. Ha bármilyen rendellenességet észlel (pl. szokatlan zajt hall a

készülékből, vagy égett szagot érez) azonnal kapcsolja ki és áramtalanítsa! • **21.** Ügyeljen arra, hogy a nyílásokon keresztül semmilyen tárgy vagy folyadék ne kerülhessen a készülékbe. • **22.** Törékeny! Óvatosan bánjon vele, az eltört, elrepedt üveg sérülést okozhat! • **23.** Óvja portól, páratól, napsütéstől és közvetlen hőszugárzástól! • **24.** Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket a csatlakozódugó kihúzásával! • **25.** A készüléket és a csatlakozókábelt vizes kézzel soha ne érintse meg! • **26.** A csatlakozókábelt teljesen tekerje le! • **27.** Csak 230 V~ / 50 Hz feszültségű földelt fali csatlakozóaljzatba szabad csatlakoztatni! Az áramkör 16 A-es kismegszakítóval védett legyen. • **28.** Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót a készülék csatlakoztatásához! • **29.** Ne vezesse a csatlakozókábelt a készüléken, vagy a levegő be-és kivezető nyílások közelében! • **30.** Ne vezesse a csatlakozókábelt szőnyeg, lábtörő, stb. alatt! • **31.** A készüléket úgy helyezze el, hogy a csatlakozódugó könnyen hozzáférhető, kihúzható legyen! • **32.** Csak magáncélú felhasználás engedélyezett, ipari nem!

ÜZEMBE HELYEZÉS

A kicsomagoláshoz, üzembe helyezéshez két ember szükséges.

Az üveg előlap törékeny! Óvatosan bánjon vele, az eltört, elrepedt üveg sérülést okozhat!

1. Üzembe helyezés előtt óvatosan távolítsák el a csomagolóanyagot, nehogy megsértsék a készüléket vagy a csatlakozóvezetékét. Bármilyen sérülés esetén tilos üzembe helyezni!
2. A 2. és 3. ábra figyelembevételével válassza ki a falfelületet, ahová a fali kandallót fel fogja szerelni. Vegye figyelembe, hogy a csatlakozókábel hossza 1,7 m.
3. A készülék kizárólag száraz beltéri körülmények között használható!
4. A készüléket tilos közvetlenül hálózati csatlakozóaljzat alatt elhelyezni!
5. A termékről vegyék le a hungarocell védőelemeket, majd helyezték azokat vissza a dobozba, eredeti helyükre. A padlóra fektetett dobozra helyezték rá a készüléket, üveglappal felfelé.
6. Az üveg előlapot a kapcsolók felé elmozdítva távolítsák el a fűtőtestről. Helyezzék az üveg előlapot biztonságos távolságba a szerelés helyszínétől. Az üveget védő fóliát most még ne távolítsák el.
7. A 3. ábrának megfelelően rögzítse a fali tartókonzolt (9) vízszintesen a falra, a mellékelt tiplik és csavarok segítségével. Az ajánlott 600 mm-es magasságtól eltérhet, de a minimális padlószint feletti magasság 300 mm! A konzol síkja fekédjön fel a falra. Vegye figyelembe a fal teherbírást!
8. A fűtőtest aljára, a mellékelt 2 kis csavarral szerelje fel a leemelést gátló lemezt (10) úgy, hogy a lemez majd a fal síkjához simuljon.
9. Akasszák a fűtőtestet a fali tartókonzolra.
10. Jelölje be a falon a leemelést gátló lemez furatait.
11. Akasszák le a fűtőtestet a falról, majd a bejelölt helyen fúrjanak a tipliknek megfelelő méretű furatokat a falba. A tipliket helyezték a furatokba.
12. Akasszák vissza a fűtőtestet a fali tartókonzolra, majd rögzítsék a csavarokkal a leemelést gátló lemezt a falhoz.
13. Győződjön meg róla, hogy a fűtőkészülék stabilan van a falon!
14. Helyezzék el a mellékelt folyami kavicsokat a készülékben.
15. Akasszák rá az üveg előlapot a fűtőtest oldalain lévő 2-2 rögzítési pontra.
16. A készülék főkapcsolója kikapcsolt (0) állásban legyen!
17. A távirányítóba helyezzen be 2 db AAA méretű (1,5V) ceruzaelemet. Ügyeljen a helyes polarításra!
18. Csatlakoztassa a készüléket szabványos földelt fali csatlakozóaljzatba! Ezzel a készülék üzemkész.



Áramütésveszély! Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, akkor a cserét kizárólag a gyártó, annak javító szolgáltatója vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti el!



A készüléken lévő piktogram jelentése: **Tilos letakarni!** Letakarása túlmelegedést, tűzveszélyt, áramütést okozhat!

JELLENZŐK

elektronmos falí látványkandalló, beépített ventilátoros fűtőtesttel, beltéri helyiségek levegőjének felmelegítésére • hangulatos láng-effekt • edzett szilikon / mahagoni hatású fa előlap • energiatakarékos LED fényforrás • beállítható fényerő • elektronikus termosztát • héli program • Adaptív bekapcsolás szabályozás • kapcsolható fűtési fokozatok (1000 W / 2000 W) • felső kifűtési pont • túlmelegedés elleni védelem • távirányítóval

FELÉPÍTÉS (1. ábra)

1. üveg / fa előlap • 2. fűtőtest • 3. hideg levegő bevezető nyílások • 4. meleg levegő kivezető rács • 5. fókápcsoło • 6. be / ki nyomógomb • 7. fűtési fokozat nyomógombok • 8. hálózati csatlakozókábel • 9. fal tartókonzol • 10. lemelelt gátó lemez • 11. csavarok, tülk a felszereléshez • 12. kábelkötés

A távirányító gombjai:

13. be-, kikapcsoló gomb • 14. DATE/TIME (dátum / idő állító gomb) • 15. ▲, ▼, +, -, OK (választógomb) • 16. IC (automata üzemmód be-, kikapcsolása) • 17. 1000 W (fűtési fokozat választó) • 18. 2000 W (fűtési fokozat választó) • 19. DIMMER (láng effektus fényerőszabályzó) • 20. TIMER ON/OFF (időzítő funkció be-, kikapcsolása) • 21. C (törési gomb) • 22. TIMER SET (időzítő funkció beállítása)

A kijelző:

23. üzemzés állapotjelző • 24. mért hőmérséklet / beállított hőmérséklet / program sorszám • 25. kikapcsolás időzítés • 26. bekapcsolás időzítés • 27. idő • 28. automata üzemmód • 29. láng effektus fényerő • 30. fűtési fokozat visszajelző • 31. kurzor a napok kiválasztásához • 32. a hét napján, angoul • 33. aktív időzítő

ÜZEMELTETÉS

A készülék a telején lévő nyomógombokkal, vagy távirányítóval üzemeltethető.

Első bekapcsoláskor enyhe szagot érezhet, ami természetes jelenség. Veszélytelen és hamar ellíán.

A fókápcsołt (5) billentse I (be) állásba, ekkor a készülék röviden szípol.

A készülék telején lévő I/O nyomógombbal be- és kikapcsolhatja a készüléket. Bekapcsoláskor először csak a láng-effekt kezd működni, fűtés nélkül. Ha nyomva tartja az I/O gombot, akkor 5 fokozatban beállíthatja a láng-effekt fényerőjét. A beépített ventilátoros fűtést két fokozatban kapcsolhatja be, a 1000 W vagy 2000 W nyomógombokkal. Ugyanezen gombot ismételt megnyomásával ki is kapcsolhatja az aktuális fűtési fokozatot. A készüléket bármikor kikapcsolhatja az I/O nyomógombbal.

A távirányítóon lévő be-, kikapcsoló gomb (13) funkciója megegyezik a készülék I/O gombjának funkciójával. A távirányító 1000 W és 2000 W gombjával (17 és 18) be- és kikapcsolhatja a gombhoz tartozó fűtési fokozatot. A kiválasztott fokozatot a készüléknek tudja ellenőrizni. A DIMMER (19) gombbal 5 fokozatban állíthatja be a láng-effekt fényerőjét.

Dátum és idő beállításához kapcsolja be a készüléket a távirányító be-, kikapcsoló gombjával (13), majd nyomja meg a DATE/TIME gombot (14). Először válassza ki a napot a távirányító választógombján (15) található ▲ " " szimbólumok megnyomásával. Nyomja meg ismét a DATE/TIME gombot (14), majd állítsa be az óráat a választógomb "+", illetve "-" gombja segítségével. Nyomja meg ismét a DATE/TIME gombot (14), majd állítsa be az percet a választógomb "+", illetve "-" gombja segítségével. A választógomb (15) „OK” szimbólumának megnyomásával tárolja el a beállított időt.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Vasárnap	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat

Automatikus fűtőszabályozáshoz nyomja meg a távirányító IC nyomógombját (16).

Amennyiben a termék kijelzőjén megjeleni az „AUTO” felirat (28), úgy az automata fűtési fokozatválasztás be van kapcsolva. Ekkor a készülék a szoba hőmérsékletétől és a beállított hőmérsékletétől függően, automatikusan választja ki a fűtési fokozatot. A kívánt hőmérséklet beállításához nyomja meg a távirányító választógombján (15) a „+”, illetve a „-” szimbólumot. A „+” gomb megnyomásával növelheti, a „-” gomb megnyomásával csökkentheti a kívánt hőmérsékletet. 15 °C és 30 °C közti tartományban.

A távirányító IC gombjának (16) ismételt megnyomásával kapcsolhatja ki a funkciót, ekkor a kijelzőn az AUTO felirat (28) nem olvasható.

Időzítő funkció, adaptív bekapcsolás szabályozás

A készülék 10 programot képes egyszerre tárolni, minden programnál beállítható a be- illetve kikapcsolás időpontja. Az egyes programok beállítható maximális hossza 23 óra és 50 perc.

A termék adaptív bekapcsolás szabályozással rendelkezik, képes előre meghatározni a melegedési folyamat megkezdésének optimális időpontját és beindítani a fűtési folyamatot annak érdekében, hogy a kívánt időpontra elérje a beállított hőmérsékletet.

Időzítés beállítása

1. Nyomja meg a távirányító TIMER SET gombját (22)
2. A választógomb (15) „+”, illetve „-” szimbólumai segítségével válassza ki a beállítani kívánt program sorszámát (24)
3. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (22)
4. A választógomb (15) ▲, ▼, illetve „ ” szimbólumai segítségével állítsa a kurzort (30) a kívánt napra (32), majd a „+” szimbólum megnyomásával tudja azt kiválasztani. A „ ” szimbólum megnyomásával tudja a korábban kiválasztott napokat eltávolítani
5. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (22)
6. A választógomb (15) „+”, illetve „-” szimbólumai segítségével válassza ki a bekapcsolás idejét (óra) (27)
7. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (22)
8. A választógomb (15) „+”, illetve „-” szimbólumai segítségével válassza ki a bekapcsolás idejét (perc) (27)
9. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (22). A kijelzőn „OFF” feliratot fog látni (25)
10. A választógomb (15) „+”, illetve „-” szimbólumai segítségével válassza ki a kikapcsolás idejét (óra) (27)
11. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (22)
12. A választógomb (15) „+”, illetve „-” szimbólumai segítségével válassza ki a kikapcsolás idejét (perc) (27)
13. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (22)
14. A választógomb (15) „+”, illetve „-” szimbólumai segítségével válassza ki a kívánt hőmérsékletet (24)
15. A választógomb (15) „OK” feliratának megnyomásával tárolhatja el a programot.
16. A távirányító TIMER ON/OFF gombjával (20) aktiválhatja az időzítő funkciót. Bekapcsolása esetén a kijelzőn megjelenik az időzítő visszajelzése (33).

Beállított időzítések listázása

1. Nyomja meg a távirányító TIMER ON/OFF gombját (20)
2. A választógomb (15) „+”, illetve „-” szimbólumai segítségével megnézheti az egyes programokhoz rendelt bekapcsolási időpontokat
3. A kikapcsolási időpontok listázásához nyomja meg a választógomb (15) ▲ " " szimbólumot, majd a „+”, illetve „-” szimbólumok segítségével megnézheti az egyes programokhoz rendelt kikapcsolási időpontokat
4. A távirányító C gombjának (21) megnyomásával törölheti az egyes programokat

A beépített energiatakarékos, elektronikus vezérelt LED fényforrás nem igényel cserét, nem cserélhető.

A túlmelegedés elleni védelem túlmelegedés esetén kikapcsolja a készüléket, pl. a levegő be- és kivezető nyílások letakarásával. Aramaltalanítsa a készüléket a csatlakozódugó kihúzásával. Hagyja lehűlni a készüléket (min. 30 perc). Ellenőrizze, szabadok-e a levegő be- és kivezető nyílások; ha kell, tisztítsa meg. Ismét helyezze üzembe a készüléket. Ha a túlmelegedés elleni védelem ekkor is aktiválódik, áramtalanítsa a készüléket a csatlakozódugó kihúzásával és forduljon szakszervizhez.

Használhat után kapcsolja ki a készüléket a fókápcsołjával (5).

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

A készülék optimális működés érdekében a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a készülék tisztítása.

1. Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, majd áramtalanítsa a csatlakozódugó kihúzásával!

2. Hagyja lehűlni a készüléket (min. 30 perc).

3. A levegő be- (3) és kivezető (4) nyílásokat porszívóval tisztítsa meg!

4. Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a készülék külsejét. Ne használjon agresszív tisztítószerkeket! A készülék belsejébe, az elektronos alkatrészekre nem kerülhet víz!

HIBAELHÁRÍTÁS

Hibajelenség	A hiba lehetséges megoldása
A készülék nem a beállított időpontban kapcsol be.	Aktív az adaptív bekapcsolás szabályozás – nem hiba.
A készülék nem fűt.	Ellenőrizze a hálózati tápellátást! Ellenőrizze a túlmelegedésnél leírtakat!
A láng-effekt nem működik.	Ellenőrizze a hálózati tápellátást!
Sűrűn aktiválódik a túlmelegedés elleni védelem.	Tisztítsa meg a készüléket!
A készülék nem reagál a távirányító jeleire.	Ellenőrizze a távirányító elemét!

MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás: 230V~ / 50 Hz
Fűtési teljesítmény: 555 1000 / 2000 W
LED világítás (nem cserélhető): 10 W
IP védettség: IP20: Víz behatolása ellen nem védett!
Fűtőtest mérete: 90 x 56 x 11 cm
Tömege: 16 kg
csatlakozókábel hossza: 1,7 m
hangnyomás: 48 dB(A)



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékkba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegebén és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérősen keresse a helyi hulladékezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztató a hulladékezelésről: www.sala.hu

AZ ELEMEK, AKKUK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Az elemeket / akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket / akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek / akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho. Tento návod je preklad originálneho návodu.

Spotrebič držte mimo dosahu detí do 3 rokov, okrem prípadu, keď deti máte neustále pod dozorom.

Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič len za- a vypnúť za predpokladu, že je umiestnený a inštalovaný vo svojej normálnej prevádzkovej polohe, ak sú deti pod dozorom alebo sú poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopia možné nebezpečenstvá pri používaní výrobku.

Spotrebič nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, vrátane detí od 8 rokov, používať ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuje dohľad alebo ich poučí o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstvá pri používaní výrobku. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie alebo údržbu výrobku môžu vykonať deti len pod dohľadom.

POZOR: Niektoré časti tohto spotrebiča môžu byť horúce a môžu spôsobiť popáleniny. Obzvlášť treba dávať pozor, keď sú v prítomnosti spotrebiča deti a osoby so zníženými fyzickými a mentálnymi schopnosťami.

UPOZORNENIE

1. Skontrolujte, či sa prístroj nepoškodil počas prepravy! • 2. Prístroj namontujte výlučne na zvislý povrch! • 3. Pri montáži berte do úvahy základný materiál a zaťaženie steny! • 4. Neumiestňujte ho priamo do rohu, dodržiavajte minimálne vzdialenosti podľa obrazu č. 2. Berte ohľad na bezpečnostné pokyny, ktoré môžu byť daným štátom špecifické! • 5. Pred pripojením k elektrickej sieti sa presvedčte, či je prístroj stabilne namontovaný na stenu! • 6. Výrobok používajte len na jeho účel, na ohrievanie vzduchu, na všeobecné ohrievanie nie. • 7. Otvor vývodu vzduchu nikdy nesmerujte priamo na záclony alebo iné horľavé látky! • 8. Mriežka pri otvore vývodu teplého vzduchu môže byť horúca! • 9. Pri umiestnení dbajte na to, aby ste prístroj neumiestnili v bezprostrednej blízkosti horľavých látok! (min. 100 cm) • 10. Prístroj je zakázaný používať v priestoroch s horľavými výparmi alebo výbušným prachom! Nepoužívajte ho v horľavých a výbušných prostrediach! • 11. Prístroj prevádzkujte len pod stálym dozorom! • 12. Nenechajte bez dozoru v blízkosti detí! • 13. Používajte len v suchom, vnútornom prostredí! Chráňte pred vlhkým prostredím (napr. kúpeľňa, lavareň)! • 14. Použitie zariadenia v blízkosti vane, umývadla, sprchy, bazénu alebo sauny je ZAKÁZANÉ! • 15. Prístroj nepoužívajte v motorových vozidlách alebo v úzkych, uzavretých miestnostiach (< 5 m², napr. výtah)! • 16. Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, vypnite ho, potom odpojte ho zo siete! Prístroj uložte na suché, chladné miesto! • 17. Prístroj pred premiestnením odpojte zo siete! • 18. Zdvihnúť prístroj o sklenený predný kryt je zakázané! • 19. Prístroj je zakázané umiestniť bezprostredne pod sieťovú zásuvku! • 20. Ak počas používania zistíte akúkoľvek poruchu (napr. zvýšený hluk alebo cítite zvláštny zápach), okamžite vypnite prístroj a odpojte ho od elektrickej siete! • 21. Dbajte na to, aby sa cez otvory do prístroja nedostali žiadne predmety, voda alebo tekutina. • 22. Krehký! Buďte opatrní, prasknuté sklo môže zapríčiniť úraz! • 23. Chráňte pred prachom, parou, slnečným a priamym tepelným žiarením! • 24. Prístroj pred čistením odpojte od elektrickej siete, vytiahnite zástrčku zo siete! • 25. Ohrievača a pripojovacieho kábla sa nikdy nedotknite mokrou rukou! • 26. Pripojovací kábel celkom rozmotajte po jeho celej dĺžke! • 27. Pripojte len do uzemnenej zásuvky s napätím: 230 V~ / 50 Hz! Elektrický obvod musí byť chránený 16 A ističom. • 28. Pri pripojení prístroja do elektrickej siete nepoužívajte predlžovací prívod alebo rozbočovač! • 29. Kábel nevedzte cez prístroj alebo v blízkosti vývodu teplého/studeného vzduchu! • 30. Prívodný kábel nevedzte pod kobercom, rohožkou atď.! • 31. Prístroj umiestnite tak, aby ste mali dostatok miesta na vytiahnutie zástrčky! • 32. Len pre domáce účely, priemyselné použitie je zakázané!

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

K odstráneniu balenia a k uvedeniu do prevádzky sú potrebné 2 osoby.

Sklenený predný kryt je krehký! Buďte opatrní, prasknuté sklo môže zapríčiniť úraz!

1. Pred uvedením do prevádzky opatrne odstráňte balenie prístroja a dbajte na to, aby ste prístroj alebo sieťový kábel nepoškodili. V prípade poškodenia prevádzkovanie prístroja je zakázané!
2. Na základe obrázkov č. 2. a 3. vyberte povrch steny, na ktorý chcete zavesiť nástenný krb. Berte do úvahy, že dĺžka pripojovacieho kábla je 1,7 m.
3. Len na vnútorné použitie!
4. Prístroj je zakázané umiestniť pod sieťovú zásuvku!
5. Odstráňte z prístroja polystyrénové ochranné prvky, odložte ich späť do krabice na pôvodné miesto. Umiestnite prístroj na podlahu uloženú krabicu, aby sklenený predný kryt bol smerom nahor.

6. Sklenený predný kryt odstráňte z prístroja pohybov v smere tlačidiel. Odložte sklenený predný kryt na bezpečné miesto od miesta montáže. Ochrannú fóliu ešte neodstráňte zo skleneného krytu.
7. Na základe obrázku č. 3 priloženými skrutkami a hmoždinkami pripevnite nástennú konzolu (9) horizontálne na stenu. Výška môže byť odchylná od odporúčanej 600 mm výšky, ale minimálna výška nad podlahou má byť 300 mm! Konzolu nasadíte tesne na stenu. Berte do úvahy nosnosť steny!
8. Zabezpečovací modul proti odmontovaniu (10) namontujte na spodnú časť ohrievacieho telesa pomocou 2 priložených skrutiek tak, aby ten modul bol pripevnený tesne k stene.
9. Zaveste ohrievacie teleso na nástennú konzolu.
10. Označte na stene miesto otvorov pre zabezpečovací modul proti odmontovaniu.
11. Dajte dole ohrievacie teleso zo steny, vyvŕtajte do steny otvory vhodné pre hmoždinky. Vložte hmoždinky do otvorov.
12. Zaveste ohrievacie teleso na nástennú konzolu, potom skrutkami pripevnite na stenu zabezpečovací modul proti odmontovaniu.
13. Presvedčte sa o stabilnej montáži prístroja!
14. Priložené kamienky umiestnite do prístroja.
15. Zaveste sklenený predný kryt na 2-2 upevňovacie body na bokoch ohrievacieho telesa.
16. Hlavný vypínač prístroja musí byť v polohe vypnutia (0)!
17. Do diaľkového ovládača vložte 2 kusy batérie typu AAA (1,5 V). Dbajte na správnu polaritu vložených batérií!
18. Prístroj zapojte do normalizovanej uzemnenej zásuvky elektrickej siete! Týmto je prístroj pripravený na prevádzku.



Nebezpečenstvo úrazu prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho príslušenstvo je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!



Ak sa sieťový kábel poškodí, výmenu kábla zverte výrobcovi alebo odbornému servisu!



Význam piktogramu: Prístroj nezakryte!

Zakrytie prístroja môže spôsobiť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru a úder elektrickým prúdom!

CHARAKTERISTIKA

Elektrický nástenný krb so zabudovaným teplovzdušným ventilátorom na ohrievanie vnútorných priestorov • plameňový efekt • predný kryt z kaleného skla / efekt mahagónového dreva • energeticke úsporný LED zdroj svetla • regulovateľný jas • elektronický termostat • lyžičkový program • adaptívna regulácia zapnutia • nastaviteľné stupne ohrievania (1000 W / 2000 W) • horný výfukový bod • ochrana proti prehriatiu • s diaľkovým ovládačom

KONŠTRUKCIA (1. obrázok)

1. sklenený / drevený predný kryt • 2. ohrievacie teleso • 3. vstupné otvory pre studený vzduch • 4. výstupná mriežka pre teplý vzduch • 5. hlavný spínač • 6. za- / vypínač • 7. tlačidlo stupňa ohrievania • 8. sieťový napájací kábel • 9. nástenná konzola • 10. zabezpečovací modul proti odmontovaniu • 11. skrutky, hmoždinky k montáži • 12. kamienky

Tlačidlá diaľkového ovládača:

13. za- / vypínač • 14. DATE/TIME (tlačidlo na nastavenie dátumu / času) • 15. ▲, ▼, +, -, OK (tlačidlo výberu) • 16. IC (za- / vypínač automatického režimu) • 17. 1000 W (tlačidlo stupňa ohrievania) • 18. 2000 W (tlačidlo stupňa ohrievania) • 19. DIMMER (tlačidlo regulácie jasu plameňového efektu) • 20. TIMER ON/OFF (za- / vypínač funkcie časovača) • 21. C (tlačidlo vymazať) • 22. TIMER SET (nastavenie funkcie časovača)

Displej:

23. kontrolka prevádzkyschopnosti • 24. nameraná teplota / nastavená teplota vzduchu / poradové číslo programu • 25. časovač vypnutia • 26. časovač zapnutia • 27. čas • 28. automatický režim • 29. svietivosť plameňového efektu • 30. kontrolka stupňa ohrievania • 31. kurzor pre výber dŕa • 32. dni v týždni po anglicky • 33. aktívny časovač

PREVÁDZKA PRÍSTROJA

Prístroj sa prevádzkuje pomocou tlačidiel na hornej časti alebo diaľkovým ovládačom. Po prvom zapnutí prístroja môžete cítiť mierny zápach, ktorý je prirodzeným javom. Nie je nebezpečný a rýchlo sa odparí.

Hlavný spínač (5) stlačte do polohy I (zapnutia), vtedy prístroj krátko pipne. Tlačidlom I/O na hornej časti prístroja môžete za- / vypnúť zariadenie. Po zapnutí funguje najprv len plameňový efekt, bez ohrievania. Počas dlhšieho stlačenia tlačidla I/O, môžete nastaviť jas plameňového efektu v 5 stupňoch. Zabudované ventilátorové ohrievanie sa dá zapnúť v 2 stupňoch, stlačením 1000 W alebo 2000 W tlačidla. Stlačením tých istých tlačidiel môžete vprej aktivovať ohrievacie stupne. Prístroj hockedy môžete vypnúť tlačidlom I/O.

Na diaľkovom ovládači funkcia tlačidla za- / vypnutia (13) je totožná s funkciou tlačidla I/O na prístroji. Tlačidlami 1000 W a 2000 W (17 a 18) na diaľkovom ovládači sa za- / vypína k tlačidlu patriaci stupňu ohrievania. Vloženými stupni sa dá skontrolovať na prístroji. Tlačidlom DIMMER (19) môžete nastaviť jas plameňového efektu v 5 stupňoch.

Na nastavenie dátumu a času zapnete prístroj pomocou za- / vypínača (13), na diaľkovom ovládači, potom stlačíte tlačidlo DATE/TIME (14). Najprv vyberte deň pomocou tlačidla (15) na diaľkovom ovládači, stlačením symbolov ▲, resp. ▼. Opäť stlačte tlačidlo DATE/TIME (14), potom nastavte hodiny pomocou tlačidla +, resp. -. Opäť stlačte tlačidlo DATE/TIME (14), potom nastavte minúty pomocou tlačidla +, resp. -. Stlačením symbolu „OK“ (tlačidlo 15) uložíte nastavený čas.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Nedeľa	Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota

Pre automatickú reguláciu ohrievania stlačte tlačidlo IC (16), na diaľkovom ovládači. Keď sa na displeji prístroja objaví nápis „AUTO“ (28), tak automatická zmena stupňov ohrievania je zapnutá. V tomto režime prístroj automaticky nastaví stupeň ohrievania podľa teploty vzduchu v miestnosti a podľa nastavenj teploty. Na nastavenie želanj teploty stlačte symboly „+“, resp. „-“ na tlačidle (15) diaľkového ovládača. Pomocou tlačidla „+“ môžete zvyšovať, pomocou tlačidla „-“ môžete znižovať teplotu, v rozsahu od 15 °C do 30 °C. Dalším stlačením tlačidla IC (16) na diaľkovom ovládači môžete vypnúť túto funkciu, na displeji sa nezobrazí nápis AUTO (28).

Funkcia časovača, adaptívna regulácia zapnutia

Do pamäte prístroja môžete uložiť naraz 10 programov, pri každom programe môžete nastaviť čas za- a vypnutia. Maximálna dĺžka jedného programu môže byť 23 hodín a 50 minút.

Prístroj disponuje adaptívnou reguláciou zapnutia, je schopný stanoviť optimálny čas začatia ohrievania a zapnúť ohrievanie, aby ste na stanovený čas dosiahli nastavenú teplotu.

Nastavenie časovača

1. Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo TIMER SET (22)
2. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (15) na diaľkovom ovládači vyberte poradové číslo želaného programu (24)
3. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (22)
4. Pomocou symbolov ▲, resp. ▼ tlačidla (15) na diaľkovom ovládači nastavte kurzor (30) na vybraný deň (32), a vyberte ho stlačením symbolu „+“. Stlačením symbolu „-“ môžete vybrané dni odstrániť
5. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (22)
6. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (15) na diaľkovom ovládači vyberte čas (hodinu) zapnutia (27)
7. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (22)
8. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (15) na diaľkovom ovládači vyberte čas (minútu) zapnutia (27)
9. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (22). Na displeji budete vidieť nápis „OFF“ (25)
10. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (15) na diaľkovom ovládači vyberte čas (hodinu) vypnutia (27)
11. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (22)
12. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (15) na diaľkovom ovládači vyberte čas (minútu) vypnutia (27)
13. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (22)
14. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (15) na diaľkovom ovládači vyberte želanú teplotu (24)
15. Stlačením symbolu „OK“ (tlačidlo 15) uložíte nastavený čas
16. Pomocou tlačidla TIMER ON/OFF (20) na diaľkovom ovládači môžete aktivovať funkciu časovača. V prípade zapnutia funkcie objaví sa na displeji zobrazenie časovača (33)

Zoznam nastavených načasovaní

1. Stlačte tlačidlo TIMER ON/OFF (20) na diaľkovom ovládači.
 2. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (15) môžete pozrieť časy zapnutia jednotlivých programov.
 3. Na zobrazenie zoznamu časov vypnutia stlačte symbol „▲“ tlačidla (15), potom pomocou symbolov „+“, resp. „-“ môžete pozrieť časy vypnutia jednotlivých programov.
 4. Stlačením tlačidla C (21) na diaľkovom ovládači môžete vymazať jednotlivé programy.
- Zabudované, energeticke úsporné a elektricky ovládateľné LED svetielko netreba vymeniť, nedá sa vymeniť.

Ochrana proti prehriatiu vypne prístroj v prípade prehriatia prístroja, napr. pri zakrytí vstupného alebo výstupného otvoru vzduchu. Prístroj odpoje od elektrickej siete vytláčaním z elektrickej zásuvky. Nechajte prístroj vychladnúť (min. 30 minút). Skontrolujte otvory vstupu a

výstupu vzduchu: v prípade potreby ich vyčistite. Potom prístroj znova zapnite. Ak sa aj potom aktivuje ochrana proti prehriatiu, odpojte prístroj z elektrickej siete vytláčaním zo zásuvky a obráťte sa na odborný servis.

Po použití vypnite prístroj hlavným spínačom (5).

ČISTENIE, ÚDRŽBA

V záujme optimálnej prevádzky prístroja a podľa miery zašpinenia, ale najmenej raz do mesiaca prístroj očistite.

1. Pred čistením vypnite prístroj a odpojte z elektrickej siete!
2. Prístroj nechajte vychladnúť (minimálne 30 min).
3. Vstupné (3) a výstupné (4) otvory vzduchu vyčistíte vysávačom!
4. Prístroj pouterajte zvonka miernou vlhkou utierkou! Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky! Dbajte na to, aby sa do vnútra prístroja do elektrických súčiastok nedostala voda!

RIEŠENIE PROBLÉMU

Problém	Riešenie problému
Prístroj sa nezapína v nastavený čas.	Adaptívna regulácia zapínania je aktívna – nie je to chyba prístroja!
Prístroj neohrieva.	Skontrolujte sieťové napájanie! Mohla sa aktivovať ochrana proti prehriatiu!
Plameňový efekt nefunguje.	Skontrolujte sieťové napájanie!
Často sa aktivuje ochrana proti prehriatiu.	Očistite prístroj!
Prístroj nereaguje na diaľkový ovládač.	Skontrolujte batérie v diaľkovom ovládači!

TECHNICKÉ ÚDAJE

napájanie:.....	230 V~ / 50 Hz
výkon ohrevovania ŠŠS:	1000 W / 2000 W
LED osvetlenie (nedá sa vymeniť):	10 W
IP ochrana: IP20: Prístroj nie je chránený proti vniknutiu vody!	
rozmery ohrievača:.....	90 x 56 x 11 cm
hmotnosť:.....	16 kg
dĺžka napájacieho kábla:.....	1,7 m
hlučnosť:.....	48 dB(A)



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vaše zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATÉRIÍ A AKUMULÁTOROV

Batérie / akumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchode. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.



șemineu electric de perete

FKK 2100

Înainte de puneri în funcțiune a aparatului, vă rugăm citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos și păstrați-le. Originalul a fost redactat în limba maghiară.

Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe de dispozitiv, cu excepția cazurilor în care sunt sub supraveghere permanentă.

Copiii peste 3 ani, dar sub 8 ani au voie numai să oprească și să pornească aparatul, dacă aparatul este instalat și poziționat în condiții normale de utilizare, și în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor, sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate, ori de către persoane care nu au experiență sau cunoștințe suficiente (inclusiv copiii), copiii peste 8 ani pot utiliza aparatul în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor, sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare. În cazul copiilor supravegherea este recomandabilă pentru a evita situațiile în care copiii se joacă cu aparatul. Curățarea sau utilizarea produsului de către copii este permisă numai cu supravegherea unui adult.

ATENȚIE: Unele părți ale aparatului pot deveni foarte fierbinți și pot cauza arsuri. Este necesară precauție sporită dacă sunt prezenți copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate.

ATENȚIONĂRI

1. Asigurați-vă că aparatul nu a suferit nici o avarie în cursul transportului! • 2. Amplasați aparatul exclusiv pe o suprafață verticală! • 3. La montaj trebuie să țineți cont de materialul și capacitatea portantă a peretelui de a susține greutatea aparatului! • 4. Nu amplasați aparatul exact în colțul încăperii! Respectați distanțele minime de protecție specificate în Figura 2! Pe lângă acesta, luați în considerare măsurile de siguranță aplicabile în țara Dumneavoastră! • 5. Înainte de a alimenta aparatul, verificați dacă aparatul a fost fixat în mod corespunzător și stabil pe perete! • 6. Aparatul poate fi folosit doar conform destinației sale, respectiv pentru încălzirea aerului, dar nu și pentru încălzirea altor substanțe. • 7. Aveți grijă ca aerul cald furnizat de aparat să nu intre în contact direct cu perdele sau alte materiale inflamabile. • 8. În jurul orificiului pentru evacuarea aerului cald, grilajul poate fi fierbinte. • 9. Nu așezați aparatul în preajma materialelor inflamabile! (distanță minimă: 100 cm). • 10. Este interzisă folosirea aparatului în locurile unde se pot forma vapori inflamabili sau pot fi eliberate pulberi care prezintă pericol de explozie. Nu folosiți aparatul în medii cu materiale inflamabile sau explozive! • 11. Poate fi utilizat numai cu supraveghere continuă! • 12. Dacă sunt copii în preajmă, este interzisă exploatarea fără supraveghere a aparatului! • 13. Poate fi folosit doar în interior, în mediu uscat! Feriți aparatul de mediile unde sunt prezenți vapori sau

aburi (ex. baie, piscină)! • **14.** Este INTERZISĂ folosirea aparatului în apropierea vanelor, cabinelor de duș, piscinelor ori a saunelor! • **15.** Este interzisă folosirea aparatului în autovehicule sau în încăperi înguste ($< 5 \text{ m}^2$), închise (ex. lifuri)! • **16.** Dacă nu veți folosiți aparatul o perioadă mai lungă de timp, opriți-l și scoateți-l de sub tensiune prin extragerea fișei cablului de alimentare din priză! Păstrați într-un loc uscat și răcoros! • **17.** Înaintea deplasării aparatului, scoateți-l de sub tensiune prin extragerea fișei cablului de alimentare din priză! • **18.** Este interzisă ridicarea aparatului ținut de panoul frontal din sticlă! • **19.** Este interzisă amplasarea aparatului lângă prize sau sub acestea! • **20.** Dacă observați orice neregulă sau eroare în funcționare (de ex. auziți zgomote ciudate care vin din interiorul aparatului sau simțiți că miroase a ars), opriți imediat aparatul și scoateți-l de sub tensiune! • **21.** Aveți grijă ca nici un obiect sau nici un fel de lichid să nu pătrundă prin orificii în aparat! • **22.** Fragil! Manevrați aparatul cu atenție, sticla spartă sau crăpată poate provoca leziuni! • **23.** Nu expuneți aparatul la praf, la aburi, la incidența directă a radiației solare sau termice! • **24.** Înainte de a curăța aparatului, scoateți-l de sub tensiune prin extragerea fișei cablului de alimentare din priză! • **25.** Nu atingeți niciodată aparatul sau cablul de alimentare cu mâna umedă! • **26.** Desfășurați în întregime cablul de alimentare! • **27.** Aparatul poate fi conectat doar la o priză standard cu împământare aferentă rețelei monofazate de $230 \text{ V} \sim / 50 \text{ Hz}$! Circuitul trebuie protejat de un întrerupător de 16 A. • **28.** Nu folosiți prelungitor sau distribuitor pentru racordarea aparatului la rețeaua electrică! • **29.** Nu așezați cablul de alimentare pe aparat sau în apropierea orificiilor de admisie și evacuare a aerului! • **30.** Nu așezați cablul de alimentare sub preș, covor etc! • **31.** Amplasați aparatul în așa fel, încât fișa cablului de alimentare să fie ușor accesibilă și să poată fi decuplată cu ușurință! • **32.** Aparatul este destinat folosinței personale. Folosirea sa cu destinație industrială este interzisă!

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Pentru despachetare și punere în funcțiune este nevoie de doi oameni.

Panoul frontal din sticlă este fragil! Se manevrează cu grijă, sticla spartă sau crăpată poate provoca leziuni!

1. Înaintea punerii în funcțiune a aparatului, îndepărtați cu grijă ambalajul acestuia acționând cu atenție pentru a preveni deteriorarea produsului sau a cablului de alimentare. În cazul sesizării vreunei avarii, punerea în funcțiune este interzisă!
2. Având în vedere fig. 2. și 3. selectați suprafața de perete unde urmează să montați șemineul de perete. Luați în considerare faptul, că lungimea cablului de conectare este de 1,7 m.
3. Aparatul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior, în mediu uscat!
4. Este interzisă amplasarea aparatului sub prizele de rețea!
5. Îndepărtați de pe produs elementele de protecție și puneți-le înapoi în cutie, la locul lor. Așezați cutia pe podea și puteți astfel așeza pe acesta aparatul cu panoul de sticlă îndreptat în sus.
6. Panoul frontal din sticlă se îndepărtează de pe aparat prin deplasarea spre comutatoare. Panoul frontal din sticlă trebuie pus la o distanță de siguranță de la locul de asamblare. Încă nu îndepărtați folia de protecție de pe sticlă.
7. Conform fig. 3. montați suportul de perete (9) orizontal pe perete cu ajutorul diblurilor și a șuruburilor anexate. Înălțimea recomandată de 600 mm poate varia, dar distanța minimă de 300 mm față de podea trebuie respectată! Planul consolei să fie aliniat la perete. Luați în considerare capacitatea portantă a peretelui!
8. Pe partea inferioară a aparatului montați cu cele 2 șuruburi mici placa de blocare a ridicării (10) în așa fel, încât acesta să fie aliniată la planul peretelui.
9. Așezați aparatul pe suportii de perete.
10. Marcați pe perete locul găurilor pentru placa de blocare a ridicării.
11. Scoateți radiatorul de pe perete și găuriți peretele în locurile marcate conform dimensiunii diblurilor. Plasați diblurile în găuri.
12. Agățați din nou aparatul pe suportul de perete și fixați cu șuruburi de perete placa de blocare a ridicării.
13. Convingeți-vă că aparatul este fixat în mod stabil pe perete!
14. Introduceți și așezați pietricelele în interiorul șemineului.
15. Agățați panoul frontal din sticlă pe cele 2 puncte de fixare din părțile laterale ale aparatului.
16. Comutatorul principal să fie în poziția oprit (0)!
17. Introduceți 2 baterii tip creion AAA (de 1,5 V) în telecomandă, respectând polaritatea indicată!
18. Introduceți fișa aparatului într-o priză standard cu împământare. După efectuarea acestor operații, aparatul este alimentat și pregătit pentru funcționare.



Pericol de electrocutare! Este interzisă demontarea sau modificarea aparatului ori a părților componente ale acestuia. În cazul avariei oricărei părți a aparatului, scoateți imediat aparatul de sub tensiune și solicitați asistență de la o persoană calificată!



În cazul în care cablul de alimentare de la rețeaua electrică se defectează schimbarea acestuia poate fi efectuată exclusiv de către producător, de service-ul acestuia sau de către o persoană cu o calificare similară!



Semnificația pictogramelor de pe aparat: Acoperirea interzisă!
Acoperirea poate provoca supraîncălzire, incendiu, șoc electric!

CARACTERISTICI

semnificativele de perete, radiator cu ventilator încorporat, pentru încălzirea aerului din spațiile interioare • efect de flacără • panou frontal din sticlă securizată / panou frontal imitație mahan • sursă de lumină LED, economică • luminizatele reglabile • templast electronic • program săptămânal • reglare pomire adaptivă • trepte de încălzire cupabile (1000 W / 2000 W) • punct superior de evacuare • protecție la supraîncălzire • cu telecomandă

CONSTRUCTIE (fig.1.)

1. panou frontal sticlă / lemn • 2. încălzitor • 3. orificii de admisie aer rece • 4. grilaj de evacuare aer cald • 5. comutatorul principal • 6. buton pomire/oprire • 7. butoane treapta de încălzire • 8. cablu de conectare la rețea • 9. surse de perete • 10. placă de blocare a ridicării • 11. șuruburi, dibluri pentru montare • 12. pietricele

Butoanele de pe telecomandă:

13. buton pomire/oprire • 14. DATE/TIME (buton setare data / ora) • 15. ▲, ▼, +, -, OK (buton selector) • 16. IC (mod automat pomire/oprire) • 17. 1000 W (selecție treaptă de încălzire) • 18. 2000 W (selecție treaptă de încălzire) • 19. DIMMER (reglare luminizatele efect de flacără) • 20. TIMER ON/OFF (funcție temporizator pomire/oprire) • 21. C (buton ștergere) • 22. TIMER SET (reglare funcție temporizator)

Ecranul:

23. semnalizare stare pregătit pentru funcționare • 24. temperatură măsurată / temperatura setată / număr de ordine program • 25. temporizator oprire • 26. temporizator pomire • 27. ora exactă • 28. mod de funcționare automat • 29. luminizatele efect de flacără • 30. semnalizare treapta de încălzire • 31. cursor pentru selecția zilei • 32. zilele săptămânii, în engleză • 33. temporizator activ

EXPLOATARE

Aparatul poate fi acționat cu ajutorul comutatoarelor de pe partea superioară a aparatului sau cu butoanele telecomenzii. La prima utilizare puteți simți un miros slab, dar acest fenomen este firesc. Mirosul este inofensiv și se evaporă repede.

Înclinați comutatorul principal (5) pe poziția "I" (pomire); aparatul va scoate un sunet scurt. Cu ajutorul butonului I/O aflat pe **partea superioară** a aparatului puteți porni/opri aparatul. La pornirea aparatului, dor efectul de flacără va funcționa, fără încălzire. Dacă țineți butonul I/O apăsat, puteți regla luminizatele efectului de flacără în 5 trepte. Radiatorul cu ventilator se poate cupla în două trepte, cu butoanele de 1000 W, respectiv de 2000 W. Prin apăsarea repetată a acestor butoane se poate cupla, respectiv decupla treapta de încălzire. Încălzirea se poate opricând ori prin apăsarea butonului I/O.

Funcția butonului de pomire/oprire (13) de pe telecomandă este identică cu funcția butonului I/O. Cu butoanele 1000 W și 2000 W (17 și 18) se poate cupla puterea de încălzire aferentă. Puterea aleasă se poate verifica pe ecranul aparatului. Cu butonul DIMMER (19) puteți selecta intensitatea luminii efectului de flacără în 5 trepte.

Pentru setarea datei și orei exacte porniți aparatul cu butonul de pomire/oprire (13) de pe telecomandă, apoi apăsați butonul DATE/TIME (14). Prima dată selectați ziua cu ajutorul simbolurilor ▲, ▼, respectiv +, - de pe butonul selector (15) al telecomenzii. Apăsați din nou butonul DATE/TIME (14) și setați ora exactă cu simbolurile +, -, respectiv - de pe butonul selector. Apăsați din nou butonul DATE/TIME (14), apoi setați și minutele cu ajutorul butoanelor +, -, respectiv - de pe butonul selector. Prin apăsarea simbolului „OK” de pe butonul de selecție (15) puteți salva setările orei exacte.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Duminică	Luni	Marți	Miercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă

Pentru reglarea automată a încălzirii apăsați butonul IC (16) de pe telecomandă. În cazul în care pe ecranul produsului a aparut afișat textul „AUTO” (28), selecția automată de încălzire este pornită. În acest caz aparatul selectează automat treapta de încălzire, în funcție de temperatura încăperii și de temperatura setată. Pentru setarea temperaturii apăsați pe butonul selector (15) al telecomenzii simbolurile +, -, respectiv - de pe butonul selector. Prin apăsarea butonului „+” puteți crește, iar prin apăsarea butonului „-” puteți scădea valoarea temperaturii dorite, în intervalul de 15 °C și 30 °C.

Prin apăsarea repetată a butonului IC (16) al telecomenzii puteți opri funcția, când pe ecranul aparatului nu se va mai afișa textul AUTO (28).

Funcția de temporizare, reglarea pomiri adaptive

Aparatul poate memora 10 programe, prin care se pot seta timpii de pomire, respectiv de oprire. Durata maximă a fiecărui program este de 23 ore și 50 minute.

Aparatul dispune de pomire adaptivă, este capabil să predefiniască timpul optim pentru inițierea procesului de încălzire și va porni încălzirea în vederea obținerii temperaturii setate la timpul selectat.

Setarea temporizatorului

1. Apăsați butonul TIMER SET (22) de pe telecomandă.
2. Cu ajutorul butonului selector (15), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selectați numărul de ordine al programului (24) pe care doriți să-l setați.
3. Apăsați din nou butonul TIMER SET (22) de pe telecomandă.
4. Cu ajutorul butonului selector (15), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” mutați cursorul (31) pe ziua dorită (32), apoi prin apăsarea simbolurilor „+” selectați-0. Prin apăsarea simbolului „+” puteți șterge zilele selectate anterior.
5. Apăsați din nou butonul TIMER SET (22) de pe telecomandă.
6. Cu ajutorul butonului selector (15), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selectați timpul (ora) pentru pomire (27).
7. Apăsați din nou butonul TIMER SET (22) de pe telecomandă.
8. Cu ajutorul butonului selector (15), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selectați timpul (minutele) pentru pomire (27).
9. Apăsați din nou butonul TIMER SET (22) de pe telecomandă. Pe ecran se va afișa textul „OFF” (25).
10. Cu ajutorul butonului selector (15), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selectați timpul (ora) pentru oprire (27).
11. Apăsați din nou butonul TIMER SET (22) de pe telecomandă.
12. Cu ajutorul butonului selector (15), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selectați timpul (minutele) pentru oprire (27).
13. Apăsați din nou butonul TIMER SET (22) de pe telecomandă.
14. Cu ajutorul butonului selector (15), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selectați temperatura (24) dorită.
15. Prin apăsarea simbolului „OK” de pe butonul selector (15) puteți salva programul setat.
16. Prin apăsarea butonului TIMER ON/OFF (20) de pe telecomandă puteți activa funcția de temporizare. În cazul activării, pe ecran se va afișa cronometrul temporizatorului (33).

Listarea temporizatorilor setate

1. Apăsați butonul TIMER ON/OFF (20) de pe telecomandă.
2. Cu ajutorul butonului selector (15), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” puteți vizualiza timpul setat de pomire la programele salvate.
3. Pentru vizualizarea în formă de listă a timpilor de oprire setați, apăsați simbolul (15) ▲ de pe butonul selector și prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” puteți să pășiți între acestea.
4. Prin apăsarea butonului C (21) de pe telecomandă puteți șterge programele setate.

Sursa de lumină LED economică, controlată electronic nu necesită schimbare, nu se poate schimba.

Protecția la supraîncălzire oprește funcționarea aparatului, de ex. în cazul acoperirii orificiilor de admisie sau evacuare a aerului. Scoateți de sub tensiune aparatul prin scoaterea fișei din soclul conectorului. Lăsați aparatul să se răcească (min. 30 minute). Verificați dacă orificiile de intrare și evacuare a aerului sunt libere; dacă este necesar aceste orificii trebuie curățate. Dacă protecția la supraîncălzire se activează și astfel, scoateți aparatul de sub tensiune prin îndepărtarea conectorului din soclul de rețea și apleți la un specialist.

După utilizare decuplați aparatul prin apăsarea comutatorului principal (5).

CURĂȚARE, ÎNȚEȚINERE

În vederea asigurării unei funcționări optime a aparatului, în funcție de cantitatea de murdărie depusă, poate fi necesară curățarea mai frecventă sau mai rară a aparatului, asigurându-se totuși cel puțin o curățare pe lună.

1. Înainte de curățare opriți aparatul și decuplați-l de la rețeaua de alimentare prin scoaterea fișei cablului de alimentare din priză!
2. Lăsați aparatul să se răcească (timp de min. 30 de minute).
3. Curățați cu aspiratorul orificiile de admisie (3) și evacuare (4) a aerului!
4. Ștergeți exteriorul carcasei aparatului cu ajutorul unei lăvele umede. Nu utilizați soluții de curățare agresive. Aveți grijă să nu pătrundă apă în interiorul aparatului, mai precis pe piesele electrice și electronice!

DEPANARE

Defect sesizat	Soluția posibilă
Aparatul nu pornește la timpul setat.	Reglarea de pomire adaptivă este activă – nu este o eroare.
Aparatul nu încălzește.	Verificați tensiunea de alimentare de la rețea. Verificați cele descrise la supraîncălzire.
Efectul de flacără nu funcționează.	Verificați tensiunea de alimentare de la rețea.
Sistemul de protecție la supraîncălzire se activează prea des.	Curățați aparatul.
Aparatul nu răspunde la comenziile de la telecomandă.	Verificați starea bateriilor din telecomandă.

DATE TEHNICE

alimentare: 230 V ~ / 50 Hz
putere de încălzire 3SS: 1000 / 2000 W
lumină LED (nu se poate schimba): 10 W
clasa de protecție IP: IP20: nu este protejat împotriva pătrunderii apei
dimensiuni: 90 x 56 x 11 cm
greutate: 16 kg
lungime cablu de alimentare: 1,7 m
nivel de zgomot: 48 dB(A)



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoierii menajere, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului. Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin această protecție mediul înconjurător, sănătatea Dumeavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevăzute de lege privind producătorii și suportăm cheltuielile legale de aceste obligații.

TRATAREA BATERIILOR/ACUMULATORILOR

Bateriile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzat sau epuizați la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic.

Pre prve upotrebe pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku.

Decu mlađu od 3 godine ne puštati u blizinu uređaja, izuzev ako postoji konstantan nadzor odrasle odgovorne osobe.

Daca između 3 i 8 godina uređaj smeju samo da isključuju i uključuju ali samo u slučajevima ukoliko je uređaj montiran pravilno, u normalnim uslovima rada ili su pod nadzorom, ako su upućeni u njeno bezbedno i pravilno rukovanje.

Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu, deca starije od 8 godina smeju da rukuju ovim uređajem samo u prisustvu odrasle osobe ili da su upućeni u bezbedno rukovanje i svesni su svih opasnosti pri radu. Deca se ne smeju igrati sa ovim proizvodom. Korisničko održavanje i čišćenaj ovog prizvoda daca smeju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe.

NAPOMENA: Neki delovi ovog uređaja mogu biti vrelli i mogu da izazovu opekotine. Pri radu treba obratiti veću pažnju u slučaju da su prisutna deca i nemoćne osobe.

NAPOMENE

1. Uverite se da se uređaj nije oštetiio u toku transporta! Zabranijena upotreba oštećenog uređaja! •
2. Uređaj se sme montirati isključivo na vertikalne površine! • 3. Prilikom montaže uzmite u obzir sastav i nosivost zida! • 4. Ne postavite je blizu zida, držite se opisanih u tački 2! Pridržavajte se standardnih mera zaštite! • 5. Pre prvog uključeniija uverite se dali je uređaj stabilno montiran! • 6. Uređaj je predviđen isključivo za zagrevanje vazduha prostorija, za druge svrhe ne! • 7. Vreo vazduh koji izlazi iz uređaja ne usmeravajte direktno na zavesu ili druge lako zapaljive predmete! • 8. Mrežica na otvoru za topao vazduh može da bude vrelo! • 9. Ne postavite je blizu zapaljivih materijala! (min. 100 cm) • 10. Zabranijena upotreba u prostorijama gde se nalaze zapaljive tečnosti i gasovi, ge se oslobađaju zapaljive smese prašine itd! • 11. Upotrebljiv samo uz konstantan nadzor! • 12. Zabranijena upotreba u prisustvu dece bez nadzora! • 13. Uporebljivo samo u suvim prostorijama! Štitite od pare (primer kupatilo, bazen)! • 14. ZABRANJENA upotreba u blizini kada, umivaonika, sudopera, tuševa, sauna i bazena! • 15. Zabranijena upotreba u vozilima i drugim skućenim prostorima (< 5 m²), kao što su na primer liftovi! • 16. Ukoliko uređaj duže vreme nećete koristiti isključite ga i priključni kabel izvucite iz utičnice! Uređaj čuvajte na suvom i hladnom mestu! • 17. Pre pomeraniija uređaja, svaki put isključite iz struje! • 18. Uređaj ne pomerajte držanijem za staklo! • 19. Uređaj zabranjeno postaviti direktno ispod ili blizu strujne utičnice! • 20. U slučaju bilo kakve nepravilnosti pri radu, odmah isključite uređaj i priključni kabel izvucite iz zida! • 21. Obratita pažnju da ništa ne uciri ili upadne u uređaj! • 22. Lomljivo! Slomljeno staklo može da izazove nezgode! • 23. Uređaj čuvajte od prašine, pare, direktnog uticaja sunca i toplite! • 24. Pre čišćenja uvek isključite uređaj iz struje! • 25. Uređaj i priključni kabel ne dodirujte vlažnim, mokrim rukama! • 26. Priključni kabel treba da je potpuno odmotan! • 27. Uređaj se sme uključiti samo u uzemljenu utičnicu 230 V~ / 50 Hz, koji treba da je zaštićen osiguračem od 16 A! • 28. Ne koristite produžne kablove i razdelnike za priklučeniije uređaja! • 29. Priključni kabel ne sme da dodiruje telo grejalice i tako je postavite da ne bude ispred otvora za vreo vazduh! • 30. Priključni kabel nemojte provlačiti ispod tepiha, otiirača i sličnih predmeta! • 31. Uređaj tako postavite da priključni kabel bude uvek lako dostupan! • 32. Dozvoljena za upotrebu samo u privatne svrhe, nije za profesionalnu upotrebu!

PUŠTANJE U RAD

Za odpakovanje i montažu potrebna su dva lica.

Staklena ploča je lako lomljiva! Budite pažljivi, slomljeno staklo može da prouzrokuje nesreće!

1. Pažljivo odstranite ambalažu da ne bi oštetili uređaj ili priključni kabel. Oštećeni uređaj je zabranjeno koristiti!
2. Prema skicama 2. i 3. odaberite mesto gde ćete montirati kamin. Uzmite u obzir da je priključni kabel 1,7 m.
3. Upotrebljivo isključivo u suvim zatvorenim prostorijama!
4. Uređaj zabranjeno postaviti direktno ispod ili blizu strujne utičnice!
5. Izvadite uređaj iz kutije i sa uređaja skinite zaštitne elemente od stiropora, stiropor vratite u kutiju, kutiju postavite na pod. Na kutiju postavite uređaj licem prema gore.
6. Staklenu ploču pomerite prema prekidačima i skinite je sa uređaja. Odložite staklo na bezbedno mesto, zaštitni omot još ne skidajte sa stakla.

7. Prema skici 3. uspomoc prilozenih šarafa i topli zidnu konzolu (9) vodoravno montirajte na zid. Može da se odstupi od preporučene visine od 600mm ali ne sme da bude manja od 300mm! Zidna konzola treba da prijanya na zid, obratite pažnju na nosivost zida!
8. Na donju stranu uređaja uspomoc 2 priloženia malia šarafa montirajte sigurnosni lim (10).
9. Uređaj okačite na konzolu.
10. Obeležite rupe lima na zidu.
11. Skinite uređaj sa zida i na obeležena mesta izbušite odgovarajuće rupe priloženim tiplama. Tiple postavite u rupe.
12. Vratite grejalicu na zid i fiksirajte je šarafima.
13. Uverite se dali je uređaj stabilno montiran!
14. Postavite kamenčiće u uređaj.
15. Zakačite staklo na 2-2 tačke za kačenje.
16. Glavni prekidač treba da je u isključenom položaju (0)!
17. Pazeći na polaritete postavite dve baterije AAA tipa (1,5V) u daljnjski upravljač!
18. Priključenje uređaja vršite samo u standardne zidne utičnice sa uzemljenjem! Na ovaj način priključen uređaj je spreman za rad.



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno rastavljati uređaj i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvara ili oštećenja, odmah isključite uređaj i obratite se stručnom licu!



Ukoliko se ošteti priključni kabel, zamenu može da izvrši samo ovlašćeno lice uvoznika ili slična kvalifikovana osoba!



Značenje simbola koji se nalazi na proizvodu: **Zabranjeno prekrivati!** Prekrivanje može da prouzrokuje pregrevanje, opasnost od požara, strujni udar!

OSOBI NE

električni nazidni kamin, sa ugrađenim ventilatorskim grejnim telom za zagrevanje unutrašnjih prostora • vizuelni efekat plamena • kaljeno prednje staklo / drvo sa efektom mahagonija • ugrađeni LED štedljivi izvor svetlosti • podvesiva jačina svetla • elektronski termostat • nedeljni programi • adaptivna kontrola uključenja • podesiva snaga grejanja (1000 W / 2000 W) • izlaz vazduha sa gornje strane • zaštita od pregrevanja • daljnjski upravljač

SASTAVNI DELOVI (1. skica)

1. staklena / drvena prednja ploča • 2. grejno telo • 3. otvori za ulaz hladnog vazduha • 4. rešetka za izlaz toplog vazduha • 5. glavni prekidač • 6. prekidač za ukij./iskij. • 7. prekidač za podešavanje snage grejanja • 8. priključni kabel • 9. zidna konzola • 10. sigurnosni lim • 11. šarafi i tipljeple za montažu • 12. kamenčići

Tasteri daljnjskog upravljača:

13. taster za ukij. / iski. • 14. DATE/TIME (podešavanje datuma / tačnog vremena) • 15. ▲, ▼, +, -, OK (potvrđivanje) • 16. IC (ukij. / iski. automatskog režima) • 17. 1000 W (odabir snage) • 18. 2000 W (odabir snage) • 19. DIMMER (podešavanje jačine svetlosnog efekta plamena) • 20. TIMER ON/OFF (ukij. / iski. tajmera) • 21. C (taster za brisanje) • 22. TIMER SET (podešavanje tajmera)

Displej:

23. indikator „spreman za rad“ • 24. merena temperatura / podešena temperatura / redni broj programa • 25. tajmersko uključenje • 26. tajmersko uključenje • 27. vreme • 28. automatski režim • 29. jačina svetlosti efekta plamena • 30. indikator snage grejanja • 31. strelica za odabir dana • 32. dani u nedelje na engleskom jeziku • 33. aktiviran tajmer

PUŠTANJE U RAD

Upravljanje uređajem vrši se daljnjskim upravljačem ili tasterima sa gornje strane uređaja. Prilikom prvog uključenja može se osetiti blagi neugodan miris, to je normalna pojava. Nije opasan i brzo nestaje.

Glavni prekidač (5) postavite u poziciju I (uključen), posle čega se čuje kratko pištanje. Sa tasterom na gornjem delu uređaja I/O možete vršiti uključenje i isključenje uređaja. Posle uključenja radi samo svetlosni vizuelni efekat plamena bez grejanja. Ako taster I/O držite pritisnutim možete regulisati intenzitet svetlosnog efekta plamena u pet stepena jačine. Ugrađeno dvostruko ventilatorsko grejanje snage 1000 W i 2000 W možete uključiti pritisnutim odgovarajućim tastera. Za isključenje trenutnog režima grejanja potrebno je isti taster pritisnuti još jednom. Uređaj se pritisnutim tastera I/O može bilo kada isključiti.

Taster za uključenje i isključenje (13) na daljnjskom upravljaču ima istu funkciju kao i taster I/O koji se nalazi na uređaju. Sa tasterima (17 i 18) 1000 W i 2000 W na daljnjskom upravljaču možete uključiti i isključiti odgovarajući režim rada grejanja. Proveru odabranog režima rada možete izvršiti na uređaju. Sa DIMMER (19) tasterom možete intenzitet svetlosnog efekta plamena petostepenu regulaciju jačine.

Za podešavanje datuma i tačnog vremena uključite uređaj sa tasterom na daljnjskom upravljaču (13), nakon toga pritisnite taster DATE/TIME (14). Prvo tasterima (15) ▲ „i“ ▼ podesite dan, ponovo pritisnite taster DATE/TIME (14), tasterima „+“, „-“ podesite sat. Pritisnite i treći put taster DATE/TIME (14), i tasterima „+“, „-“ podesite minute. Na kraju podešavanja pritisnite „OK“ (15) i potvrdite podešavanja.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Nedelja	Ponedeljak	Utorak	Sreda	Četvrtak	Petak	Subota

Za automatsku kontrolu grejanja na daljnjskom upravljaču pritisnite taster IC (16). Ukoliko se na displeju pojavi ispis „AUTO“ (28), uređaj se nalazi u automatskom režimu. U ovom režimu uređaj automatski podešava jačinu grejanja u zavisnosti od podešene temperature i temperature prostorije. Zeljena temperatura se podešava „+“, „-“ (15) tasterima na daljnjskom upravljaču. Tasterom „+“ temperatura se povećava a tasterom „-“ podešena temperatura se smanjuje, podešavanje je moguće u rasponu od 15 °C do 30 °C. Ponovnim pritisnutim IC (16) tastera funkcija se isključuje i na displeju se gasi AUTO (28) ispis.

Tajmerska funkcija, adaptivna kontrola uključenja

U uređaj se može programirati 10 programa, za svaki program jedno uključenje i jedno isključenje. Najduže vreme jednog programa može biti 23 sata i 50 minuta. Proizvod podešava adaptivnu kontrolu uključenja, pogodna je da procena automatski odredi vreme uključenja radi optimalnog zagrevanja da bi podešena temperatura bila dostignuta do podešenog vremena.

Podešavanje tajmera

1. Pritisnite na daljnjskom upravljaču taster TIMER SET (22)
2. Tasterima (15) „+“, „-“ odaberite redni broj programa koji želite podešavati (24)
3. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (22)
4. Tasterima (15) „▲“, „▼“ strelicu (32) postavite na zeljeni dan (32) odabrani dan se potvrđuje tasterom „+“ dok se tasterom „-“ briše odabrani dan.
5. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (22)
6. Tasterima (15) „+“, „-“ podesite vreme uključenja (sat) (27)
7. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (22)
8. Tasterima (15) „+“, „-“ podesite vreme uključenja (minut) (27)
9. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (22). Na displeju će se pojaviti ispis „OFF“ (25)
10. Tasterima (15) „+“, „-“ podesite vreme isključenja (sat) (27)
11. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (22)
12. Tasterima (15) „+“, „-“ podesite vreme isključenja (minut) (27)
13. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (22)
14. Tasterima (15) „+“, „-“ podesite zelenu temperaturu (24)
15. Nakon podešavanja tasterom (15) „OK“ potvrdite podešavanje.
16. Tajmerska funkcija se aktivira tasterom na daljnjskom upravljaču TIMER ON/OFF (20). Ukoliko je tajmer aktivan na displeju se pojavljuje simbol (33).

Pregled podešenih tajmerskih vremena

1. Pritisnite na daljnjskom upravljaču taster TIMER ON/OFF (20)
2. Tasterom (15) „+“, „-“ možete pregledati uključenja svakog programa
3. Za pregled vremena isključenja pritisnite taster (15) „▲“, potom listu pregledajte tasterima „+“, „-“
4. Tasterom C (21) moguće je brisanje prikazanih programa.

Ekonomični LED izvor svetlosti koji je ugrađen u uređaj nije zamenjiv.

Zaštita od pregrevanja: u slučaju pregrevanja isključuje uređaj, na primer ako su ventilacioni otvori prekriveni ili ako su jako uprjani. Uređaj isključuje iz struje i ostavlja je da se ohladi (min. 30 minuta), po potrebi očistite uređaj. Ponovo uključite uređaj u struju i pokrenite ga. Ako se i tada aktivira zaštita, isključite uređaj i obratite se stručnom licu.

Nakon upotrebe isključite i glavni prekidač (5).

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Radi optimalnog rada uređaja u zavisnosti od količine prijavine uređaj treba redovito čistiti, najpre jedan put mesečno.

1. Pre čišćenja ispljučite uređaj i takođe je isključite iz zida!
2. Ostavite je da se ohladi (min. 30 minuta).
3. Usisne (3) izluzvne (4) otvore očistite usisivačem i četkom!
4. Vlaznom krpom očistite spoljašnji deo uređaja, ne koristite agresivna hemijska sredstva! Obratite pažnju da ništa ne uciri u unutrašnjost uređaja!

MOGUČE GREŠKE I RAZLOZI

Greška	Moguća rešenja za odklanjanje greške
Uredaj se ne uključuje u podešeno vreme.	Nije greška, aktivna je adaptivna kontrola.
Uredaj ne greje.	Proverite mrežno napajanje. Proverite opisane o zaštiti od pregrevanja.
Ne funkcioniše efekat plamena.	Proverite mrežno napajanje.
Često se aktivira zaštita od pregrevanja.	Očistite uredaj.
Uredaj ne reaguje na daljinski upravljač.	Proverite baterije daljinskog upravljača.



Uredaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju neodumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA

Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovakvo se može štititi okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

TEHNIČKI PODACI

napajanje:	230 V~ / 50 Hz
snaga grejanja SSS:	1000 W / 2000 W
LED svetlo (nije zamenljivo):	10 W
IP zaštita: IP20: Nije zaštićena od prodora vode!	
dimenzije:	90 x 56 x 11 cm
masa:	16 kg
dužina priključnog kabela:	1,7 m
buka:	48 dB(A)

(SLO) električni stenski kamin

FKK 2100

Pred prvo uporabo preberite tu navodilo in ga shranite. Originalno navodilo je napisano v madžarskem jeziku.

Otrokom mlažšim od 3 let ne dovoliti in ne spustiti v bližino naprave, izjemoma če obstaja konstanten nadzor odrasle osebe.

Otroci med 3 in 8 letom starosti lahko izklaplajo in vklopljajo napravo samo v primeru v kolikor je naprava montirana pravilno, v normanih pogojih delovanja če so pod nadzorom, če so seznanjeni z njenim varnim in pravilnim rokovanjem.

Ta naprava ni predvidena za uporabo osebam z zmanjšano psihofizično in mentalno zmožnostjo, oziroma neiskusnim osebam vključujoč tudi otroke, otroci starejši od 8 let lahko rukujejo z to napravo samo v prisotnosti starejše osebe ali da so seznanjeni z rokovanjem in se zavedajo vseh nevarnosti pri delovanju. Otroci se ne smejo igrati s tem izdelkom. Uporabniško vzdrževanje in čiščenje tega izdelka otroci lahko izvajajo samo v prisotnosti odrasle osebe.

OPOMBA: Nekateri deli te naprave so lahko zelo vroči in lahko povzročijo opekline. Pri delovanju je potrebno dati več pozornosti v primeru če so prisotni otroci in nemočne osebe.

OPOMBE

1. Prepričajte se, da se naprava ni poškodovala med transportom! Poškodovano napravo je prepovedano uporabljati!
2. Naprava se sme montirati izključno na vertikalne površine!
3. Pred montažo se pozanimajte kakšne sestave in nosilnosti je stena!
4. Ne postavite je blizu zida, držite se opisanega v točki 2! Držite se standardnih mer zaščitite!
5. Pred prvim vklopom se prepričajte ali je naprava stabilno montirana!
6. Naprava je predvidena izključno za segrevanje zraka prostora, za druge namene ne!
7. Vreli zrak ki prihaja iz naprave ne usmerjajte na vnetljive materiale kot so zavese in podobno!
8. Mrežica na odprtini za topli zrak je lahko vroča!
9. Ne postavljajte je blizu vnetljivih materialov! (min. 100 cm).
10. Prepovedana je uporaba v prostorih kjer se nahajajo vnetljive tekočine in plini, kjer se nahajajo vnetljive zmesi prahu itd!
11. Uporabno samo pri konstantnem nadzoru!
12. Prepovedana uporaba v prisotnosti otrok brez nadzora!
13. Uporabljamo jo samo v suhih prostorih! Zaščitite pred paro (primer kopalnica, bazen)!
14. PREPOVEDANA je uporaba v bližini kad, umivalnika, pomivalnega korita, tušev, savn in bazenov!
15. Prepovedana uporaba v vozilih ali drugih majhnih prostorih (< 5 m²), kot so na primer dvigala!
16. Če napravo ne uporabljate dolgo časa, jo izklopite iz elektrike in izvilcete vtičak priključnega kabla iz vtičnice! Napravo pospravite v suhem in hladnem prostoru!
17. Preden napravo premaknete, jo vedno izklopite iz električnega omrežja!
18. Napravo ne premikajte z držanjem za steklo!
19. Napravo je PREPOVEDANO postavljati zraven ali pod električno vtičnico!
20. V primeru kakšne nepravilnosti pri delovanju, takoj izklopite napravo in vtičak priključnega kabla izvilcete iz vtičnice!
21. Bodite pozorni da v notranjost naprave, skozi odprtine, nič ne priteče ali pricurlja!
22. Lomljivo! Bodite previdni, ker zlomljeno steklo lahko povzroči poškodbe!
23. Napravo zaščitite pred prahom, paro, soncem in direktnim vplivom toplote!
24. Pred čiščenjem napravo vedno izklopite iz električnega omrežja!
25. Naprave in priključnega kabla se ne dotikajte z vlažnimi rokami!
26. Priključni kabel mora biti popolnoma odvit!
27. Napravo lahko priklopite samo v ozemljeno vtičnico 230 V~ / 50 Hz, katera mora biti zaščitena z varovalko s 16 A!
28. Ne uporabljajte podaljševalne kable in razdelnike za priključevanje naprave!
29. Priključni kabel se ne sme dotikati telesa grelca in postavite ga tako, da ne bo pred odprtino za vreli zrak!
30. Priključni kabel ne speljite pod tepihe, preproge in podobne predmete!

31. Napravo postavite tako, da je priključni kabel vedno lahko dostopen! • 32. Napravo je dovoljeno uporabljati samo v gospodinjstvu, ni za profesionalno uporabo!

ZAGON ZA DELOVANJE

Za odstranjevanje embalaže in montažo sta potrebni dve osebi.

Steklena plošča je lahko lomljiva! Bodite pazljivi, zlomljeno steklo lahko povzroči nesreče!

1. Pazljivo odstranite embalažo, da ne bi poškodovali napravo ali priključni kabel. Poškodovano napravo je prepovedano uporabljati!
2. Po prikazanem na skicah 2. in 3. izberite mesto kjer boste montirali kamin. Vedite da je priključni kabel dolg 1,7 m.
3. Uporabno izključno v suhih zaprtih prostorih!
4. Napravo je prepovedano postaviti direktno pod ali blizu električne vtičnice!
5. Vzamite napravo iz škatle in iz nje odstranite zaščitne elemente iz stiroporja, stiropor vrnite v škatlo, škatlo postavite na tla. Na škatlo postavite napravo z licem obrnjenim navzgor.
6. Stekleno ploščo premaknite proti stikaloma in jo odstranite iz naprave. Odložite steklo na varno mesto, zaščitni ovoj še ne odstranite s stekla.
7. Po prikazanem na skici 3. s pomočjo priloženih vijakov in diblov, stensko konzolo (9) vodoravno montirajte na steno. Lahko se odstopa od priporočene višine na 600mm, a ne sme biti manj od 300mm! Stenska konzola mora biti pritrjena na steno, bodite pozorni na nosilnost stene!
8. Na spodnjo stran naprave s pomočjo 2 priloženih malih vijakov montirajte varnostno pločevino (10).
9. Napravo obesite na konzolu.
10. Zabeležite luknje pločevine na steni.
11. Odstranite napravo iz stene in na zabeležena mesta izvrtajte ustrezne luknje za priložene dible. Dible vstavite v luknje.
12. Vrnite grelec na steno in ga fiksirajte z vijaki.
13. Prepričajte se ali je naprava stabilno montirana!
14. Vstavite kamenčke v napravo.
15. Obesite steklo na 2-2 točki za obešanje.
16. Glavno stikalo mora biti v izključenem položaju (0)!
17. Pazite na polaritete, ter vstavite dve bateriji AAA tipa (1,5V) v daljinski upravljalac!
18. Priklp naprave izvršite samo v standardne stenske vtičnice z ozemljitvijo! Na ta način priključena naprava je pripravljena za delovanje.



Nevarnost pred električnim udarom! Prepovedano je razstavljati napravo in njegove dele popravljati! V primeru kakršne koli okvare ali poškodbe, nemudoma izključite napravo in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo!



Vkolikor se poškoduje priključni kabel, lahko zamenjavo izvrši samo pooblaščen osebja uvoznika ali podobno kvalificirana oseba!



Pomen simbola kateri se nahaja na proizvodu: **Prepovedano prekrivati!** Prekrivanje lahko povzroči pregrevanje, nevarnost požara, električni udar!

LASTNOSTI

električni stenski kamin, z vgrajenim ventilatorskim grelnim telesom za segrevanje notranjih prostorov • vizualni efekt plamena • kaljeno srednje steklo • les z elektonim mahagonija vgrajeni LED varčni izvir svetlobe • nastavljava jakost svetlobe • elektronski termostati • tedenski programi • adaptivna kontrola vklopa • nastavljava moč segrevanja (1000 W / 2000 W) • izhod zraka na zgornji strani • zaščita pred pregrevanjem • daljinski upravljalac

SESTAVNI DELI (1. skica)

1. steklena / lesena srednja plošča • 2. grelno telo • 3. odprtine za vhod hladnega zraka • 4. rešetka za izhod toplega zraka • 5. glavno stikalo • 6. stikalo za vklop/izklop • 7. stikalo za nastavljanje moči segrevanja • 8. priključni kabel • 9. stenska konzola • 10. varnostna pločevina • 11. vijaki in dible za montažo • 12. kamenčki

Tipke daljinskega upravljalca:

13. tipka za vklop in izklop • 14. DATE/TIME (nastavitev datuma / točnega časa) • 15. ▲, ▼, +, - OK (potrditev) • 16. IC (vklop in izklop avtomatskega režima) • 17. 1000 W (izbira moči) • 18. 2000 W (izbira moči) • 19. DIMMER (nastavitev jakosti svetlobnega efekta plamena) • 20. TIMER ON/OFF (vklop in izklop tajmerja) • 21. C (tipka za brisanje) • 22. TIMER SET (nastavitev tajmerja)

Zaslon:

23. indikator pripravljen za delovanje • 24. merjena temperatura / nastavljena temperatura / zaporedna številka programa • 25. tajmerski izklop • 26. tajmerski vklop • 27. čas • 28. avtomatski režim • 29. jakost svetlobe efekta plamena • 30. indikator moči gretja • 31. puščica za izbiro dneva • 32. dnevi v tednu v angleškem jeziku • 33. aktiviran tajmer

DELOVANJE NAPRAVE

Upravljanje z napravo se vrši z daljinskim upravljalcem ali s tipkami na zgornji strani naprave. Pri prvem vklopu se lahko zazna blagi neprijeten vonj, to je normalen pojav. Ni nevaren in hitro izgine.

Glavno stikalo (5) postavite v položaj I (vklučen), po tem se sliši kratko piskanje.

S tipko na **zgorjem delu naprave** I/O lahko vršite vklop in izklop naprave.

Po vklopu deluje samo svetlobni vizualni efekt plamena brez segrevanja. Če tipko I/O držite pritisnjeno lahko regulirate intenzivnost svetlobnega efekta plamena v petih stopnjah jakosti. Vgrajeno dvo stopenjsko ventilatorsko segrevanje moči 1000 W in 2000 W, lahko vključite s pritisikom ustreznih tipk. Za izklop trenutnega režima segrevanja je potrebno isto tipko pritisniti še enkrat. Naprava se s pritisikom tipke I/O lahko kadarkoli izključi.

Tipka za vključevanje in izključevanje (13) na **daljinskem upravljalcu** ima isto funkcijo kakor tipka I/O, katere se nahaja na napravi. S tipkama (17 in 18) 1000 W in 2000 W na daljinskem upravljalcu lahko vključite in izključite ustreznih režim delovanja segrevanja. Izbrani režim delovanja lahko preverite na napravi. Z DIMMER (19) tipko lahko spreminjate intenzivnost svetlobnega efekta plamena s petimi stopnjami jakosti.

Za nastavitev **datuma in točnega časa** vključite napravo s tipko na daljinskem upravljalcu (13), nato pritisnite tipko DATE/TIME (14). Najprej s tipkama (15) ▲ ali ▼ nastavite dan. Ponovno pritisnite tipko DATE/TIME (14), s tipkama +, -, in = nastavite ure. Pritisnite še tretjo tipko DATE/TIME (14 in s tipkama +, -, in = nastavite minute. Na koncu nastavitev pritisnite OK (15) in potrdite nastavitve.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Nedelja	Ponedeljek	Torek	Sreda	Četrtek	Petek	Sobota

Za **automatskou kontrolou segreravanja** na daljinskem upravljalcu pritisnite tipko IC (15). Če se na zaslonu pojavi izpis „AUTO“ (28), se naprava nahaja v avtomatskem režimu. V tem režimu naprava avtomatsko nastavlja jakost segreravanja v odvisnosti od nastavitvene temperature in temperature prostora. Željena temperatura se nastavi z „+“, „-“ (15) tipkama na daljinskem upravljalcu. S tipko „+“ temperatura se povečuje, a s tipko „-“ nastavljenaa temperatura se zmanjšuje, nastavitvev je močoca v razponu od 15 °C do 30 °C. S ponovnim pritiskom IC (16) tipke se funkcija izključi in na zaslonu se ugasne AUTO (28) izpis.

Tajmrska funkcija, adaptivna kontrola vklopa

V napravo se lahko programira 10 programov, za vsaki program en vklop in en izklop. Najdaljši čas enega programa je lahko 23 ur in 50 minut. Proizvod nastavlja adaptivno kontrolo vklopa, primerna je da ocena avtomatsko odredi čas vklopa zaradi optimalnega segreravanja, da bi nastavljenaa temperatura bila dosežena do nastavitvenega časa.

Nastavitve tajmrske

1. Pritisnite na daljinskem upravljalcu tipko TIMER SET (22)
2. S tipkama (15) „+“, „-“ izberite zaporedno številko programa kateri želite nastaviti (24)
3. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (22)
4. S tipkama (15) „▲“, „▼“ puščico (32) nastavite na želeni dan (32) izbrani dan se potrjuje s tipko „+“ a s tipko „-“ se brše izbrani dan.
5. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (22)
6. S tipkama (15) „+“, „-“ nastavite čas vklopa (ura) (27)
7. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (22)
8. S tipkama (15) „+“, „-“ nastavite čas vklopa (minuta) (27)
9. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (22). Na zaslonu se bo pojavil izpis „OFF“ (25)
10. S tipkama (15) „+“, „-“ nastavite čas izklopa (ura) (27)
11. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (22)
12. S tipkama (15) „+“, „-“ nastavite čas izklopa (minuta) (27)

13. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (22)

14. S tipkama (15) „+“, „-“ nastavite željeno temperaturo (24)

15. Po nastavitvah s tipko (15) „OK“ potrdite nastavitve.

16. Tajmrska funkcija se aktivira s tipko na daljinskem upravljalcu TIMER ON/OFF (20).

Vkolikor je tajmrske aktivne se na zaslonu pojavi simbol (33).

Pregled nastavitvenih tajmrskih časov

1. Na daljinskem upravljalcu pritisnite tipko TIMER ON/OFF (20).

2. S tipkama (15) „+“, „-“ lahko pregledate vklope vsakega programa.

3. Za pregled časa izklopa pritisnite tipko (15) „▲“, nato seznam preglejte s tipkama „+“, „-“.

4. S tipko C (21) je močoca brisanje prikazanih programov.

Ekonomični LED izvor svetlobe kateri je vgrajen v napravo ni zamenljiv.

Zaščita pred pregrevanjem: v primeru pregrevanja izključite napravo, na primer če so ventilacijske odprtine prekrita ali če so zelo umazane. Napravo izklopite iz električnega omrežja in pustite da se ohladi (min. 30 minut), po potrebi očistite napravo. Ponovno vključite napravo v elektriko in jo vključite. Če se tudi tedaj aktivira zaščita, izključite napravo in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo.

Po uporabi izključite tudi glavno stikalo (5).

ČIŠČENJE, VZDRŽEVANJE

Zaradi optimalnega delovanja naprave v odvisnosti od količine prahu, je napravo potrebno redno čistiti, najmanj enkrat mesečno.

1. Pred čiščenjem izklopite napravo, tudi iz električnega omrežja!

2. Pustite da se naprava ohladi (min. 30 minut).

3. Sesalce (3) in izpušne (4) odprtine očistite s sesalcom in ščetko!

4. Z vlažno krpjo očistite zunanji del naprave, ne uporabljajte agresivna kemična čistila ! Bodite pozorni da v notranjost naprave nič ne priteče ali pricurja!

MOŽNE NAPAKE IN RAZLOGI

Napaka	Možne rešitve za odpravljanje napak
Naprava se ne vključuje ob nastavljenem času.	Ni napaka, aktivna je adaptivna kontrola.
Naprava ne greje.	Preverite mrežno napajanje. Preverite opisano o zaščiti pred pregrevanjem.
Ne funkcionira efekt plamena.	Preverite mrežno napajanje.
Pogosto se aktivira zaščita pred pregrevanjem.	Očistite napravo.
Naprava ne reagira na daljinski upravljalac.	Preverite baterije daljinskega upravljalca.

TEHNIČNI PODATKI

napajanje:.....230 V~ / 50 Hz
moč segreravanja ŠSS :1000 W / 2000 W
LED svetloba (ni zamenljiva):10 W
IP zaščita: IP20 Ni zaščiten pred vdorom vode!
dimenzije:90 x 56 x 11 cm
masa:16 kg
dolžina priključnega kabla:1,7 m
hrup:48 dB(A)



Napravam katerim je potekla življenjska doba zbirajte posebej, ne jih mešati z ostalimi gospodinjstvi odpadki. To onesnažuje življenjsko sredino in lahko vpliva in ogroža zdravje ljudi in živali! Takšne naprave se lahko predajo za recikliranje v trgovinah kjer ste jih kupili ali trgovinah katere prodajajo podobne naprave. Elektronski odpadki se lahko predajo tudi v določenih reciklažnih. S tem ščitite okolje, vaše zdravje in zdravje vaših sonarodnjakov. V primeru dvoma a kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Po veljavnih predpisih se obvezujemo in nosimo vsvo odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORJA IN BATERIJ

Iztrošeni akumulatorji in baterije se ne smejo zavreči z ostalim odpadkom iz gospodinjstva. Uporabnik mora poskrbeti za pravilno varno odlaganje iztrošenih baterij in akumulatorjev. Tako se lahko zaščiti okolje, poskrbi se da so baterije in akumulatorji na pravilen način reciklirane.

CE

električny nástěnný krb

FKK 2100

Před uvedením produktu do provozu si přečtěte návod k používání a pak si jej uschovejte. Původní popis byl vyhotoven v maďarském jazyce.

Děti mladší 3 let se nesmí pohybovat v blízkosti přístroje, vyjma případů, když jsou pod neustálým dohledem. Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou přístroj pouze vypínat/zapínat, a to za předpokladu, že přístroj byl standardně instalován a uveden do provozu, dále když jsou pod dohledem a byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečí spojenému s používáním přístroje.

Tento přístroj mohou takové osoby, které disponují sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo které nemají dostatek zkušeností či znalostí, dále děti mladší 8 let, používat pouze v takovém případě, když se tak děje pod dohledem nebo jestliže byly náležitě poučeny o bezpečném používání přístroje a pochopily nebezpečí spojená s používáním přístroje. Je zakázáno, aby si s přístrojem hrály děti. Čištění nebo údržbu přístroje mohou děti provádět výlučně pod dohledem.

UPOZORNĚNÍ: Některé části tohoto přístroje mohou být horké a mohou způsobit popáleniny. Zvýšenou pozornost je třeba věnovat v případě, kdy jsou přítomné děti a nemohoucí osoby.

UPOZORNĚNÍ

1. Přesvědčte se o tom, zda přístroj nebyl během přepravy poškozen! • 2. Přístroj instalujte výhradně na visvolu plochu! • 3. Při instalaci přihlížejte k materiálu a nosnosti stěny! • 4. Neumístujte bezprostředně do rohu, při instalaci dodržujte minimální vzdálenosti podle vyobrazení na obrázku číslo 2! Dodržujte aktuálně platné bezpečnostní předpisy platné v každé zemi! • 5. Než přístroj zapojíte do elektrické sítě, ujistěte se o tom, že přístroj ne na stěně umístěn stabilně! • 6. Přístroj je určen výhradně k ohřívání vzduchu, není určen k vytápění. • 7. Proudící teplý vzduch nesmí být nasměrován na záclony nebo na jiné hořlavé materiály! • 8. Mřížka na výstupu horkého vzduchu může být horká! • 9. Neumístujte do blízkosti hořlavých materiálů! (min. 100 cm) • 10. Je zakázáno přístroj používat v takových místech, kde se mohou uvolňovat hořlavé plyny nebo výbušný prach! Nepoužívejte v hořlavém nebo výbušném prostředí! • 11. Přístroj je dovoleno používat pouze při zajištění plynulého dozoru! • 12. Je zakázáno používat v blízkosti dětí bez zajištění dozoru! •

- 13.** Přístroj je dovoleno používat pouze v suchých interiérech! Chraňte před vlhkem (např. koupelna, bazén)!
- **14.** Je **ZAKÁZÁNO** přístroj používat v blízkosti vany, umyvadla, sprchy, bazénu nebo sauny!
 - **15.** Je zakázáno přístroj používat ve vozidlech nebo v malých (< 5 m²) uzavřených prostorech (např. výtah)!
 - **16.** Jestliže nebudete přístroj delší dobu používat, vypněte ho a vytáhněte přívodní kabel z elektrické sítě! Přístroj skladujte na suchém a chladném místě!
 - **17.** Předtím, než budete topné těleso přemísťovat, jej v každém případě odpojte z elektrické sítě!
 - **18.** Je zakázáno přístroj zdvíhat uchopením čelního skleněného panelu!
 - **19.** Je zakázáno přístroj umísťovat bezprostředně pod zásuvku elektrické sítě!
 - **20.** Jestliže jakoukoli anomálii (např. přístroj vydává neobvyklý hluk nebo cítíte zápach spáleniny), přístroj okamžitě vypněte a odpojte z elektrické sítě!
 - **21.** Dbejte, aby se do přístroje prostřednictvím otvorů nedostaly žádné předměty nebo tekutiny.
 - **22.** Křehké! S výrobkem zacházejte opatrně, rozbité nebo prasklé sklo může způsobit poranění!
 - **23.** Chraňte před prachem, vlhkem, slunečním zářením a bezprostředním vlivem sálajícího tepla!
 - **24.** Před čistěním přístroj odpojte z elektrické sítě vytažením přívodního kabelu ze zásuvky ve zdi!
 - **25.** Přístroje ani přívodního kabelu se nikdy nedotýkejte vlhkými rukama!
 - **26.** Přívodní kabel odmotejte v celé délce!
 - **27.** Přístroj je dovoleno zapojovat pouze do uzemněné zásuvky ve zdi s napětím 230 V~ / 50 Hz! Proudový okruh musí být chráněn přerušovačem typu 16 A.
 - **28.** K zapojení přístroje nepoužívejte prodlužovací kabel ani rozbočku!
 - **29.** Přívodní kabel nepokládejte na přístroj, ani ho nevedte v blízkosti vstupních a výstupních otvorů vzduchu!
 - **30.** Přívodní kabel nikdy nepokládejte pod koberec, rohožku, apod.!
 - **31.** Přístroj umístěte na takové místo, aby zástrčka přívodního kabelu byla vždy snadno přístupná a bylo ji možné vytáhnout!
 - **32.** Přístroj je určen k použití v domácnosti, je zakázáno přístroj používat pro účely průmyslového využití!

UVEDENÍ DO PROVOZU

1. K vybalení přístroje a uvedení do provozu jsou zapotřebí dvě osoby.
2. Čelní panel ze skla je křehký! Zacházejte s ním opatrně, protože rozbité nebo prasklé sklo může způsobit poranění!
3. Před uvedením do provozu opatrně odstraňte obalové materiály tak, abyste nepoškodili přístroj nebo přívodní kabely. V případě jakéhokoliv poškození je zakázáno přístroj zprovozňovat!
4. S přihlédnutím k pokynům vyobrazeným na obrázku číslo 2 a 3 zvolte místo na stěně, kam budete nástěnný krb instalovat. Nezapomeňte, že délka přívodního kabelu je 1,7 m.
5. Přístroj je určen výhradně k používání v suchých interiérech!
6. Je zakázáno přístroj umísťovat bezprostředně pod zásuvku elektrické sítě!
7. Jak je znázorněno na obrázku 3, upevněte držák stěny (9) vodorovně na stěnu, pomocí přibalených hmoždinek a šroubů. Můžete se odchýlit od doporučené montážní výšky 600 mm, ale dodržte minimální výšku podlahy 300 mm! Konzolu upevněte do roviny. Ověřte zatížitelnost zdi!
8. Z přístroje odstraňte ochranné polystyrenové prvky a vraťte je zpátky do krabice na původní místo. Přístroj položte na krabici položenou na podlahu tak, aby skleněný panel byl situován směrem nahoru.
9. Skleněný čelní panel sejměte z přístroje posunutím směrem ke spinačům. Skleněný čelní panel umístěte v bezpečné vzdálenosti od místa montáže přístroje. Zatím ještě neodstraňujte ze skla ochrannou fólii.
10. Podle vyobrazení na obrázku číslo 3 připevněte nástěnnou konzoli (9) pomocí přiložených šroubů a hmoždinek vodorovně na stěnu. Doporučovaná výška 600 mm nemusí být striktně dodržena, ale minimální výška od podlahy musí být nejméně 300 mm! Plocha konzole musí těsně přiléhat na stěnu. Zohledněte nosnost stěny!
11. Ke spodní části topného tělesa připevněte 2 malými přiloženými šroubky panel zamezující sejmutí (10) tak, aby panel těsně přiléhal k povrchu stěny.
12. Topné těleso zavěste do nástěnné konzole.
13. Na stěně vyznačte otvory pro umístění panelu zamezujícího sejmutí.
14. Topné těleso sejměte ze stěny a na vyznačených místech vyvrtejte do zdi otvory v rozměrech odpovídajících hmoždinkám. Do otvorů vložte hmoždinky.
15. Topné těleso zavěste do zpátky do nástěnné konzole a potom pomocí šroubů připevněte na stěnu panel zamezující sejmutí.
16. Ujistěte se o tom, že topné těleso je na stěně umístěno skutečně stabilně!
17. Umístěte přiložený říční štěrk do spotřebiče.
18. Do 2 bodů umístěných na obou stranách topného tělesa zavěste čelní skleněný panel.
19. Hlavní spínač přístroje musí být nastaven v pozici vypnuto (0)!
20. Do dálkového ovladače vložte 2 tužkové baterie typu AAA (1,5 V). Dbejte na správnou polaritu!
21. Přístroj zapojte do standardní uzemněné zásuvky elektrické sítě ve zdi! Nyní je přístroj připraven k používání.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Rozebírání a přestavba přístroje nebo jeho příslušenství je zakázáno! Při poškození kterékoliv části ihned odpojte ze sítě a vyhledejte odborníka!



Jestliže dojde k poškození přípojného síťového vodiče, výměnu je oprávněn provádět výhradně výrobce, servisní služba výrobce nebo podobně odborně vyškolená osoba!



Piktogram na přístroji znamená: Zákaz zakrývání!
Zakrytí může zapříčinit přehřátí, vznik nebezpečí požáru, úraz elektrickým proudem!

CHARAKTERISTIKA

elektrický panoramatický násiěnný krb, se zabudovaným topným tělesem a ventilátorem, pro ohřívání vzduchu v interiérech - efekt reálného plamene - vrzence pláče sklo / čelní panel s efektem mahagonového dřeva • energeticky úsporný světelný zdroj LED se elektronicky regulovatelnou teplotou • výběr program • regulace adaptivního zapínání • nastavitelné stupně vytápění (1000 W / 2000 W) • vstupní otvor v horní části • ochrana před přehřátím • s dálkovým ovladačem

POPS (1. obrázek)

1. čelní panel ze skla / dřeva
2. topné těleso
3. vstupní otvory studeného vzduchu
4. mřížka pro ovládnutí teplého vzduchu
5. hlavní spínač
6. spínač pro zapínání / vypínání
7. tlačítka pro nastavení stupně vytápění
8. síťový přírodní kabel
9. konzole pro umístění na stěnu
10. panel zamezující sejmouti
11. šrouby a hmoždinky pro instalaci
12. obložky

Tlačítka na dálkovém ovladači:

13. tlačítko pro zapínání a vypínání
14. DATE/TIME (tlačítko nastavení data / času)
15. ▲, ▼, +, -, OK (tlačítka volby)
16. IC (zapínání a vypínání automatického režimu)
17. 1000 W (volba stupně vytápění)
18. 2000 W (volba stupně vytápění)
19. DIMMER (regulace intenzity jasu efektu plamene)
20. TIMER ON/OFF (zapínání a vypínání funkce časovače)
21. C (tlačítko pro vymazání)
22. TIMER SET (nastavení funkce časovače)

Displej:

23. signalizace provozního režimu
24. měřená teplota / nastavená teplota / pořadové číslo programu
25. načasování vypnutí
26. načasování zapnutí
27. čas
28. automatický provozní režim
29. intenzita jasu efektu plamene
30. signalizace stupně vytápění
31. kurzor pro volbu dnů
32. dny v týdnu, v angličtině
33. aktivní časovač

POUŽÍVÁNÍ

Přístroj můžete ovládat tlačítky umístěnými v horní části nebo dálkovým ovladačem. Po prvním zapnutí můžete cítit mírný zápach, což je běžný jev. Není nebezpečný a brzy vyprchá.

Hlavní spínač (5) nastavte do pozice I (zapnuto), přístroj vydá krátké pípnutí. Tlačítky I/O nachezjejícími se v horní části přístroje můžete přístroj zapínat a vypínat. Bezprostředně po zapnutí bude funkční pouze efekt plamene, bez vytápění. Jestliže přidržíte tlačítko I/O stlačené, můžete nastavit celkem 5 stupňů intenzity efektu plamene. Topné těleso se zabudovaným ventilátorem můžete zapínat ve dvou výkonových stupních, a to pomocí tlačítka pro výkon 1000 W nebo 2000 W. Opakováním stisknutí těchto tlačítek můžete aktuálně nastavený stupeň vytápění také vypnout. Přístroj slyšíte vypnete stisknutím tlačítka I/O.

Funkce tlačítka on / off tlačítko (13) je shodná s funkcí tlačítka I/O na přístroji. Pomocí tlačítek pro výkon 1000 W a 2000 W (17, 18) na dálkovém ovladači můžete zapnout nebo vypnout příslušný stupeň vytápění. Zvolený stupeň zvolíte na přístroji. Pomocí tlačítka DIMMER (19) můžete v celkem 5 stupních nastavit intenzitu jasu efektu plamene.

Pro nastavení **data a času** vypněte přístroj tlačítkem pro zapínání a vypínání (13) na dálkovém ovladači, potom stiskněte tlačítko DATE/TIME (14). Nejprve zvolíte den, a to stisknutím symbolu ▲, resp. ▼, na tlačítku volby (15) na dálkovém ovladači. Znovu stiskněte tlačítko DATE/TIME (14) a pomocí tlačítek volby označeného znaky +, resp. - nastavte hodiny. Znovu stiskněte tlačítko DATE/TIME (14) a pomocí tlačítek volby označeného znaky +, resp. - nastavte minuty. Stisknutím symbolu „OK“ na tlačítku volby (15) nastavený čas uložíte do paměti.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Neděle	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota

Pro **automatickou regulaci vytápění** stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko IC (16). Pokud se na displeji přístroje zobrazí nápis „AUTO“ (28), je funkce automatické volby stupně vytápění zapnuta. Pokud přidejte přístroj v závislosti na teplotě v místnosti a na nastavené teplotě automaticky zvolí stupeň vytápění. Pro nastavení požadované teploty stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko volby (15) se symboly +, resp. - . Stisknutím tlačítka „+“ požadovanou teplotu zvýšíte, tlačítkem „-“ teplotu snížíte, a to v rozsahu 15 °C a 30 °C.

Opětovným stisknutím tlačítka IC (16) na dálkovém ovladači tuto funkci vypnete, v takovém případě nebude na displeji vyobrazen nápis AUTO (28).

ODSTRANĚNÍ ZÁVAD

Závada	Odstranění závady
Přístroj se nezapíná v předem nastaveném čase.	Regulace adaptivního zapínání je aktivní – nejedná se o závadu.
Přístroj nevytápí.	Zkontrolujte zdroj síťového napětí.
Přístroj nevytápí.	Zkontrolujte pokyny uvedené v části týkající se ochrany proti přehřátí.
Efekt plamene nefunguje.	Zkontrolujte zdroj síťového napětí.
Ochrana proti přehřátí se často aktivuje.	Přístroj vyčistěte.
Přístroj nereaguje na signály dálkového ovladače.	Zkontrolujte baterie v dálkovém ovladači.



Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužívané přístroje můžete zadržet v místě distribuce, resp. u všech lokalit distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováním odpadu. Učly předešlé předání právní předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

LIVKIDACE BATERIE A AKUMULÁTORŮ

S bateriemi / akumulátory se nesmí nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zákonnou povinností uživatele je odevzdatí užitých baterií / akumulátorů na určeném sběrném místě v bytě či v prodejnách. Tím je zajištěno zneškodnění zbytků baterií / akumulátorů ekologickým způsobem.

Funkce časovače, regulace adaptivního zapínání

Přístroj dokáže uložit 10 programů současně, u každého programu lze nastavit čas zapnutí a vypnutí. Maximálně nastavitelná doba provozu jednotlivých programů je 23 hodin a 50 minut. Přístroj je vybaven funkcí regulace adaptivního zapínání, což znamená, že dokáže předem určit optimální čas aktivace procesu ohřívání a spustit funkci ohřívání tak, aby teplota v požadovaném čase dosáhla nastavenou hodnotu.

Nastavení funkce časování

1. Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko TIMER SET (22).
2. Pomocí tlačítka volby (15) a symbolů „+“, resp. „-“ zvolte pořadové číslo programu, který chcete nastavit (24).
3. Na dálkovém ovladači stiskněte dvakrát tlačítko TIMER SET (22).
4. Pomocí tlačítka volby (15) nastavte pomocí symbolů ▲, resp. ▼ " kurzor (30) na požadovaný den (32), který následovně zvolíte stisknutím symbolu „+“. Stisknutím symbolu „-“ můžete vymazat dříve zvolené dny.
5. Na dálkovém ovladači stiskněte dvakrát tlačítko TIMER SET (22).
6. Pomocí tlačítka volby (15) nastavte pomocí symbolů „+“, resp. „-“ čas zapnutí (hodina) (27).
7. Na dálkovém ovladači stiskněte opět tlačítko TIMER SET (22).
8. Pomocí tlačítka volby (15) nastavte pomocí symbolů „+“, resp. „-“ čas zapnutí (minuty) (27).
9. Na dálkovém ovladači stiskněte znovu tlačítko TIMER SET (22). Na displeji bude vyobrazen nápis „OFF“ (25).
10. Pomocí tlačítka volby (15), resp. symbolů „+“ nebo „-“ zvolte čas vypnutí (hodina) (27).
11. Na dálkovém ovladači stiskněte znovu tlačítko TIMER SET (22).
12. Pomocí tlačítka volby (15), resp. symbolů „+“ nebo „-“ zvolte čas vypnutí (minuty) (27).
13. Na dálkovém ovladači stiskněte znovu tlačítko TIMER SET (22).
14. Pomocí tlačítka volby (15), resp. symbolů „+“ nebo „-“ zvolte požadovanou teplotu (24).
15. Stisknutím nápisu „OK“ na tlačítku volby (15) program uložíte do paměti.
16. Tlačítkem TIMER ON/OFF na dálkovém ovladači (20) aktivujete funkci časování. Po zapnutí se na displeji objeví signalizace funkce časování (33).

Přehled nastavených časů

1. Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko TIMER ON/OFF (20).
2. Pomocí tlačítka volby (15), resp. symbolů „+“ nebo „-“ si můžete prohlédnout nastavené časy zapnutí přirazené k jednotlivým programům.
3. Pro vyobrazení přehledu nastavených časů vpravo stiskněte na tlačítku volby (15) symbol ▲, potom si pomocí symbolů „+“, resp. „-“ můžete prohlédnout nastavené časy vypnutí přirazené k jednotlivým programům.
4. Stisknutím tlačítka C na dálkovém ovladači (21) jednotlivé programy vymažete.

Zabudovaný energeticky úsporný a elektronicky ovládaný světelný zdroj LED je bezúdržbový a nezáleží na něm.

Ochrana proti přehřátí přístroj v případě přehřátí vypne, např. při zakrytí vstupních a výstupních otvorů vzduchu. Přístroj odpoje ze elektrické sítě vytažením ze zásuvky. Přístroj nechce vychladnout (min. 30 minut). Zkontrolujte, zda jsou vstupní a výstupní otvory vzduchu volné, pokud je to nutné, vyčistěte je. Přístroj opět uvede do provozu. Jestliže se i potom aktivuje ochrana proti přehřátí, odpojte přístroj z elektrické sítě vytažením ze zásuvky a kontaktujte odborný servis.

Po skončení používání přístroj vždy vypněte hlavním spínačem (5).

ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA

Za účelem optimálního provozu přístroje je nutné v závislosti na stupni znečištění pravidelně, avšak alespoň jednou za měsíc, provádět čištění přístroje.

1. Před čištěním přístroj vypněte a potom odpojte z elektrické sítě vytažením ze zásuvky elektrické síle!
2. Přístroj nechte vychladnout (min. 30 minut).
3. Vstupní (3) a výstupní (4) otvory vzduchu vyčistěte vysavačem!
4. Vnější povrch přístroje očistěte měkkou navlhčenou úterkou. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky! Do vnitřních částí přístroje, ani do elektrických dílů nesmí vniknout voda!

TECHNICKÉ PARAMETRY

nápadný zdroj	230 V ~ / 50 Hz
výkon	1000 / 2000 W
LED osvětlení (nelze vyměňovat):	10 W
IP ochrana:	IP20. Není chráněno proti nikoli vody!
rozměry topného tělesa:	90 x 56 x 11 cm
hmotnost:	16 kg
délka přírodního kabelu:	1,7 m
hladina hluku:	48 dB(A)

Prije korištenja proizvoda pročitajte, odnosno sačuvajte uputu za uporabu. Originalna uputa je pripremljena na mađarskom jeziku.

Djeca manju od 3 godine treba dalje držati od uređaja, izuzev, ako je osiguran njihov neprekidni nadzor. Djeca starija od 3, a mlađa od 8 godina mogu samo uključiti, odnosno isključiti uređaj, i to jedino u slučaju ako je uređaj postavljen i montiran u normalnu poziciju funkcioniranja, a osiguran je nadzor djece ili su djeca dobila upute o sigurnoj uporabi uređaja i svjesna su opasnosti koje mogu proisteci iz uporabe. Osobe sa smanjenom fizičkom, psihičkom ili osjećajnom sposobnošću, kojima nedostaje znanje i iskustvo, i starije od 8 godina, samo u tom slučaju mogu koristiti uređaj ukoliko to čine uz nadzor, ili su dobili upute za sigurno korištenje uređaja i razumiju opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca mogu čistiti ili održavati uređaj samo u slučaju da ih nadzire odrasla osoba.

POZOR: Pojedini dijelovi uređaja mogu postati izuzetno vrela i mogu prouzrokovati opekline. Posebno treba paziti ukoliko su oko uređaja djeca ili osobe koje se ne mogu starati o sebi.

UPOZORENJA I MJERE OPREZA

1. Provjerite da li se uređaj ošteti tijekom transporta. • **2.** Uređaj postavite samo na okomitu površinu! • **3.** Kod postavljanja uređaja, molimo vas da uzmete u obzir materijal zida i njegovu nosivost. • **4.** Uređaj nemojte smjestiti izravno u kutove i pripazite da udaljenosti ugradnje budu kao na slici 2. Uzeti u obzir valjanu sigurnosnu regulaciju u zemlji upotrebe! • **5.** Prije uključivanja uređaja provjerite da li je uređaj stabilno fiksiran na zidu. • **6.** Uređaj se treba koristiti za grijanje zraka ne za opće svrhe grijanja. • **7.** Mlaz vrućeg zraka ne bi trebalo biti usmjerena ka zavjesama ili drugim zapaljivim materijalima! • **8.** Zaštitna rešetka može biti vruća na mjestu izlaza vrućeg zraka. • **9.** Ne stavljajte ga u blizini zapaljivih materijala. (min. 100 cm) • **10.** Nemojte ga koristiti na mjestima gdje su zapaljive pare ili eksplozivne prašine. Ne koristite ga u blizini zapaljivih materijala ili u potencijalnom eksplozivnom okruženju! • **11.** Radi samo pod stalnim nadzorom! • **12.** Ne palite uređaj u prisustvu djece bez nadzora. • **13.** Samo za unutarnju upotrebu, na suhom mjestu. Zaštiti od vlage zraka (npr. kupaonice, bazeni)! • **14.** Zabranjeno je koristiti uređaj u blizini kada, umivaonika, tuševa, bazena ili saune! • **15.** Zabranjeno je koristiti uređaj u vozilima ili u skućenim (< 5 m²) prostorima kao što su dizala. • **16.** ne planirate koristiti uređaj isključite ga tako što ćete isključiti utikač iz utičnice. Uređaj držite na suhom ili hladnom mjestu! • **17.** Uvijek prije premještanja isključite uređaj iz utičnice. • **18.** Ne dižite uređaj pomoću staklene prednje ploče. • **19.** Ne postavljajte uređaj neposredno ispod zidne utičnice! • **20.** Ako se utvrdi nepravilan rad (npr. neobična buka ili spaljeni miris iz uređaja), odmah ga isključite. • **21.** Provjerite da nema stranih predmeta ili tekućina koje mogu ući u uređaj kroz otvore. • **22.** Lomljivo! Sa uređajem treba rukovati oprezno, slomljena i napuknuta stakla mogu izazvati povrede. • **23.** Zaštitite od prašine, vlage, sunca i izravnog toplinskog zračenja! • **24.** Isključite uređaj iz električne mreže prije čišćenja! • **25.** Ne dirajte uređaj ili kabel za napajanje mokrim rukama! • **26.** Opustite kabel za napajanje u potpunosti! • **27.** Uređaj se smije priključiti samo na propisano uzemljenje 230 V~50 Hz električne utičnice. Strujni krug mora biti zaštićen od strane 16 A prekidača. • **28.** Ne koristite produžne kabele ili trake za napajanje da spojite uređaj! • **29.** Ne vodite kabel za napajanje na vrh uređaja ili u blizini otvora gdje zrak ulazi i izlazi van. • **30.** Ne vodite kabel za napajanje ispod tepiha i oko vrata. • **31.** Uređaj bi trebao biti smješten tako da se omogući jednostavan pristup i ukljanjanje utikača. • **32.** Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu. Industrijska uporaba nije dozvoljena!

POSTAVLJANJE

Dvije osobe su potrebne za raspakiranje i postavljanje.

Prednja staklena ploča je lomljiva! Rukovati s oprezom, razbijena i ispucala stakla mogu izazvati ozljede!

1. Prije uključivanja po prvi put, pažljivo uklonite materijal za pakiranje kako ne bi ošteti aparat i kabel za napajanje. Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen na bilo koji način!
2. Odaberite zidnu plohu za postavljanje kamina uzimajući u obzir slike 2 i 3. Molimo uzmite u obzir da je duljina kabela za napajanje je 1,7 m.
3. Uređaj se smije koristiti samo u zatvorenom i suhom prostoru!
4. Ne postavljajte uređaj neposredno ispod zidne utičnice.
5. Uklonite zaštitnu punjenu pjenu i vratite je nazad u kartonsku kutiju na njeno mjesto. Postavite uređaj na kartonsku kutiju tako da je staklena ploča okrenuta prema dolje.
6. Uklonite staklenu ploču s grijača klizanjem staklene ploče prema prekidačima. Postavite staklenu ploču na sigurno mjesto, daleko od mjesta gdje je aparat koji je sklopljen. Ne skidajte zaštitnu foliju sa stakla još.
7. Prema slici 3, pričvrstite zidni nosač (9) vodoravno na zid na željeno mjesto pomoću priloženih vijaka. Preporučena visina 600mm postavljanja nije obvezna, međutim, minimalna visina 300 mm iznad poda mora biti poštivana! Postavljanje na zid treba biti u ravnini sa zidom. Molimo uzmite u obzir nosivost zida!
8. Koristeći priložena dva mala vijka pričvrstite ploču zbog prevencije od odljepljivanja (10) na dnu grijalice tako da je ploča u ravnini s površinom zida.

9. Objesite grijač na zid!
10. Označite rupe za vijke na ploči zbog prevencije od odljepljivanja.
11. Uklonite grijač od zida zatim izbušite rupe odgovarajuće veličine za smještaj tipla u zid. Umetnite tiplje u rupe.
12. Objesite grijač ponovo na zid, zatim učvrstite zalijepljenu ploču za prevenciju od odljepljivanja i pričvrstite je vijcima.
13. Uvjerite se da uređaj stabilno stoji na zidu.
14. Objesite staklenu ploču na grijač sa dvije fiksne tačke na svakoj strani.
15. Prekidač na uređaju mora biti u "0" položaju!
16. Umetnite dvije AAA (1,5 V) alkalne baterije u daljinski upravljač. Baterije umetnite pazeci na polaritet!
17. Uključite uređaj standardni mrežni kabel u uzemljenu zidnu utičnicu. Sada je uređaj spreman za uporabu!



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno je rastaviti, modificirati uređaj ili njegov pribor! U slučaju oštećenja bilo kog dijela proizvoda, odmah ga isključite iz struje i obratite se stručnoj osobi!



Ako se priključni kabel za struju ošteti, njegovu zamjenu može izvršiti isključivo proizvođač, njegov servisler ili stručna osoba koja je obučena na odgovarajući način!



Zabranjeno prekriti! Prekrivanje uređaja može dovesti do pregrijavanja, požara, strujnog udara!

ZNAČAJKE

električni zidni zaslon s ugrađenim ventilatorskim radijatorom za unutarnji zrak • toplo djelovanje plamena • staklo • kaljenog stakla / mahagonija • ušteda energije LED izvor svjetla • podesiva svjetlina • elektronički termostat • tjedni program • prilagodljiva kontrola napajanja • preklopivi stupnjevi grijanja (1000 W / 2000 W) • gornja ispusna točka • zaštita od pregrijavanja • s daljinskim upravljačem

STRUKTURA(Silka 1.)

1. staklo na prednjoj ploči • 15. ▲, ▲, ▲ OK (selection button) • 16. IC (način automatskog uključivanja i isključivanja) • 17. 1000 W (razina grijanja) • 18. 2000 W (razina grijanja) • 19. DIMMER (efekat plamena) • 20. TIMER ON/OFF (funkcija timera) • 21. C (tipka za brisanje) • 22. TIMER SET (postavljanje funkcije timera)

Funkcije tipki daljinskog upravljača: 13. ON/OFF prekidač • 14. DATE / TIME (datum/vrijeme tipke) • 15. ▲, ▲, ▲ OK (selection button) • 16. IC (način automatskog uključivanja i isključivanja) • 17. 1000 W (razina grijanja) • 18. 2000 W (razina grijanja) • 19. DIMMER (efekat plamena) • 20. TIMER ON/OFF (funkcija timera) • 21. C (tipka za brisanje) • 22. TIMER SET (postavljanje funkcije timera)

Zaslon: 23. indikator za početak • 24. mjerenje temperature / postavljanje temperature / broj programa • 25. isključivanje vremena • 26. uključivanje vremena • 27. vrijeme • 28. automatski način • 29. svjetlina efekta plamena • 30. indikator za razine grijanja • 31. kursor za odabir dana • 32. dan u sedmicu na engleskom jeziku • 33. aktivni timer

RAD

Uređajem se može upravljati pomoću tipki koja se nalaze na vrhu uređaja ili pomoću daljinskog upravljača. Uređaj može emitirati blagi miris kada se uključi što nije uobičajeno. To je bezopasno i miris brzo nestaje.

Postavite glavnu utičnicu (5) na 1 (ON) položaju. Uređaj će emitirati kratak zvučni signal.

Uređaj se može uključiti ili isključiti pomoću I / O lastera na vrhu uređaja.

Kada je uključen, efekat plamena će raditi sam bez grijanja.

Tipke **ON/OFF** na daljinskom upravljaču su identične kao i tipke **I/O** na uređaju. 1000 W i 2000W tipke na daljinskom upravljaču mogu se koristiti kao uključivanje i isključivanje odgovarajućih nivoa grijanja. Trenutno odabrani nivo grijanja može se provjeriti na uređaju. Tipka **DIMMER** se može koristiti za podobašavanje svjetline efekta plamena u 5 koraka.

Za postavljanje vremena i datuma, uključite daljinski prekidačom **ON/OFF** tipku (12). Zatim pritisnite tipku **DATE/TIME** (13). Prvo odaberite dan, pritisnom na ▲, ▲, ▲, ili ▼ " simbol tipke za odabir (14) na daljinskom upravljaču. Ponovno pritisnite istu tipku (13), zatim odaberite sat koristeći "▲" ili "▼" tipku. Ponovno pritisnite istu tipku (13) kako biste pohranili vrijeme pritisnom na "OK" simbol.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Nedjelja	Ponedjeljak	Utorak	Srijeda	Četvrtak	Petak	Subota

Na daljinskom upravljaču pritisnite IC tipku (15) za automatsku kontrolu grijanja. Ako se "AUTO" (27) pogodi na zaslonu, automatski odabir grijanja je aktivan. Zavisno od sobne temperature i podesene temperature, uređaj automatski odabire razine grijanja. Kako biste postavili željenu temperaturu pritisnite "▲" ili "▼" simbol na daljinskom upravljaču - pritisnite "▲" tipku kako biste povećali temperaturu, te tipku "▼" kako biste je smanjili u rasponu od 15 ° C do 30 ° C, ponovno pritisnite IC (18) tipku na daljinskom upravljaču kako biste isključili funkciju, tada se AUTO (27) ne može prikazivati na zaslonu.

REŠAVANJE PROBLEMA

Kvar	Rješenje
Uređaj se ne uključuje na postavljenom vremenu.	Aktivna je prilagodljiva kontrola uklapanja, nije kvar!
Uređaj ne grije.	Provjerite napajanje! Provjerite text napisan o zaštiti od pregrijavanja!
Efekat plamena ne radi.	Provjerite napajanje!
Zaštita od pregrijavanja se aktivira često.	Očistite uređaj!
Uređaj ne odgovara na signal daljinskog upravljača.	Provjerite baterije daljinskog upravljača.



Uređaji koji se odlazu u otpad ne trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Koristite ih uređaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod vašeg distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcija. Može se odlučiti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovim V štite Vaš okoliš, tebe i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Pritvaramo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJA AKUMULATORA
Baterije i akumulatori treba izdvojeno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obvezan koristiti i ispraznjene baterije i akumulatori dostaviti im na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

Funkcija timera, prilagodljiva UKLJUČI/ISKLJUČI kontrola

Uređaj može pohraniti do 10 programa u isto vrijeme, za svaki program možete postaviti uključivanje i isključivanje vremena. Maximalna dužina svakog programa može biti postavljena na 20 sati / 50min. proizvod ima prilagodljivu uključuju regulaciju, koja može unaprijed odrediti optimalno vrijeme za početak procesa grijanja, te početak procesa grijanja kako bi se dostigla postavljena temperatura u željeno vrijeme.

Postavljanje vremena

1. Pritisnite **TIMER SET** na daljinskom upravljaču (21)
2. Koristite "▲" ili "▼" simbol na tipki odabira (14) za odabir broja programa (23)
3. Pritisnite **TIMER SET** na daljinskom upravljaču ponovno (21)
4. Koristite "▲" ili "▼" simbol na multi selektoru (14) za pomjeranje kursora (30) na željeni dan (31), te pritisnite "▲" simbol za odabir. Pritisnite "▲" za uklanjanje prethodno odabranih dana.
5. Pritisnite **TIMER SET** na daljinskom upravljaču ponovno (21)
6. Koristite "▲" ili "▼" simbol na multi selektoru (14) za odabir uključenog vremena(sati) (26)
7. Pritisnite **TIMER SET** na daljinskom upravljaču ponovno (21)
8. Koristite "▲" ili "▼" simbol na multi selektoru (14) za odabir uključenog vremena (minute) (26)
9. Pritisnite **TIMER SET** na daljinskom upravljaču ponovno (21) Zaslon će prikazati "OFF" (24)
10. Koristite "▲" ili "▼" simbol na tipki selektora (14) za odabir isključivanja vremena(sati) 26
11. Pritisnite **TIMER SET** na daljinskom upravljaču ponovno (21)
12. Koristite "▲" ili "▼" simbol na tipki selektora (14) za odabir isključivanja vremena (minute) (26)
13. Pritisnite **TIMER SET** na daljinskom upravljaču ponovno (21)
14. Koristite "▲" ili "▼" simbol na tipki selektora (14) za odabir željene temperature (23)
15. Pritisnite tipku selektora (14) za pohranu programa pritisnom na OK tipku.
16. Koristite **TIMER ON/OFF** tipku (19) na daljinskom upravljaču za aktiviranje funkcije timera. Kada je aktivirana, zaslon prikazuje indikaciju timera (32)

Popis zakazanih vremena

1. Pritisnite **TIMER ON / OFF** na daljinskom upravljaču (19)
2. Koristite "▲" ili "▼" simbol na tipki selektora (14) kako biste vidjeli uključiva vremena za svaki program
3. Za prikaz isključenih datuma, pritisnite ▲ simbol na tipki selektora (14), zatim koristite "▲" ili "▼" tipku za prikaz isključenog vremena za svaki program
4. Pritisnite C na daljinskom upravljaču (20) za izlaz iz svakog programa

Ugrađena ušteda energije i elektronska kontrola LED izvora svjetla ne zahtijevaju zamjenu.

U slučaju pregrijavanja, funkcija "zaštita od pregrijavanja" će isključiti uređaj, na primjer, kada su pokriveni otvori za zrak i utičnice, isključite uređaj sa isključivanjem iz električne utičnice. Pustite uređaj da se ohladi (najmanje 30 minuta). Provjerite da li su otvori za zrak i utičnice opstružurali ili ne, te ih očistite ako je potrebno. Uključite uređaj ponovno. Ako se zaštita od pregrijavanja ponovno aktivira, isključite uređaj tako što ćete ga isključiti iz električne utičnice te se obratite servisu.

Nakon uporabe, isključite aparat pomoću glavne tipke (5).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Kako bi se osiguralo optimalno funkcioniranje, uređaj se treba čistiti barem jednom mjesečno, ovisno o načinu uporabe i stupnju onečišćenja.

1. Isključite i ugastite uređaj isključivanjem iz električne utičnice.
2. Ostavite uređaj da se ohladi (najmanje 30 minuta).
3. Koristite usisivač za čišćenje otvora za ulaz (3) i izlaz (4) zraka.
4. Koristite vlažnu krpu za čišćenje površine dijela uređaja. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje. Izbjegavajte unos vode unutar uređaja i na električne komponente.

TEHNIČKI PODACI

napajanje:.....230 V ~ / 50 Hz
snage grijanja SSS :1000 / 2000 W
LED svjetlo (nije zamjenljivo):10 W
IP zaštita: IP20: Nije zaštićeno od prodora vode!
dimenzije: IP20:.....90 x 56 x 11 cm
težine:.....16 kg
napojni kabel:1,7 m
razina buke:.....48 dB(A)

Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC®**
H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu
Szarmazási hely: Kína

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.**
Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/ 35 7902400 • www.somogyi.sk
Krajina pôvodu: Čína

Distribuitor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195
Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337
Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro
Țara de origine: China

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel.: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kína • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

Uvoznik za SLO: **Elementa elektronika d.o.o.**
Cesta zmage 13a, 2000 Maribor, Slovenija • Tel.: 386 59 178 322 • www.elementa-e.si
Država uvoza: Mađarska • Država porekla: Kitajska • Proizvajalec: Somogyi Electronic Kft.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.**
Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr
Zemlja porijekla: Kína • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.**
M.Spaha 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095
Zemlja porijekla: Kína • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

